

# BenQ-SIEMENS

## EF81



Issued by  
BenQ Mobile GmbH & Co. OHG  
Haidenauplatz 1  
D-81667 Munich

© BenQ Mobile GmbH & Co. OHG 2005  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.  
Manufactured by BenQ Mobile GmbH & Co. OHG  
under trademark license of Siemens AG

[www.BenQ-Siemens.com/ef81](http://www.BenQ-Siemens.com/ef81)

Güvenlik uyarıları .....	2	İnternet .....	43
Telefona genel bakış .....	4	Oyunlar .....	44
Ekran simgeleri .....	9	Ayarlar .....	44
İlk çalıştırma .....	10	Ajanda .....	52
Telefonu açma/kapatma, PIN girişi .....	13	Ekstralar .....	53
Genel bilgiler .....	14	Medya oynatıcı .....	54
Güvenlik .....	19	Dosyalarım .....	56
Metin girişi .....	20	Mobile Phone Manager .....	57
Telefon görüşmesi .....	24	Müşteri hizmetleri (Customer Care) .....	58
Kişiler .....	29	Koruma ve bakım .....	60
Arama kayıtları .....	33	Cihaz bilgileri .....	61
Kamera .....	34	SAR .....	63
Mesaj oluşturma .....	36	Sınırlı Üretici Garantisi .....	64
Gelen kutusu .....	37	Limited Manufacturer's Guarantee .....	65
Mesaj listeleri .....	40	Lisans Sözleşmesi .....	66
Mesaj ayarları .....	40	Dizin .....	69
Sesli mesaj .....	42		

# Güvenlik uyarıları

## Anne ve babalar için not

Telefonunuzu kullanmaya başlamadan önce kullanım kılavuzunu ve güvenlik bilgilerini dikkatle okuyun!

Çocuklarınıza kullanım kılavuzunun ve güvenlik bilgilerinin içeriğini açıklayın ve telefon kullanılırken ortaya çıkabilecek tehlikeli durumlar hakkında bilgi verin!



Telefonu kullanırken yasal kurallara ve yerel sınırlamalara uyunuz. Bunlar örneğin uçaklarda, benzin istasyonlarında, hastanelerde veya araba sürerken geçerli olabilir.



İşitme cihazı veya kalp pili gibi tıbbi aygıtlarda arıza meydana gelebilir. Telefon ile kalp pili arasında en az 20 cm mesafe bırakmaya dikkat edin. Görüşme sırasında telefonu daima kalp pilinden daha uzakta olan kulağınızda tutun. Ayrıntılı bilgi için hekiminize başvurun.



Zil sesi, uyarı sesleri ve ahizesiz görüşme sırasında ses hoparlörden duyulur. Telefonu, çaldığında veya ahizesiz görüşme fonksiyonu etkin olduğunda kulağınıza yaklaştırmayın. Aksi halde işitme organlarınızda ciddi ve kalıcı hasarlar meydana gelebilir.



Yalnızca orijinal pillerini (%100 cıvasız) ve -şarj cihazlarını kullanın. Aksi halde sağlığınız ve telefonunuzu önemli ölçüde zarar görebilir. Örneğin, pil patlayabilir.



SIM kart, soket kapağı, objektif halkası ve Micro SD Card gibi küçük parçalar, küçük çocuklar tarafından çıkarılabilir ve yutulabilir. Bu nedenle telefon, küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde bulundurulmalıdır.



Adaptör fişinde belirtilen şebeke voltajının aşılması gerekir. Bunlara uyulmaması durumunda şarj cihazı bozulabilir.

Pil şarj edilirken elektrik fişi kolayca erişilebilen bir AC elektrik prizine takılmalıdır. Pili şarj ettikten sonra şarj cihazını kapatmanın tek yolu, fişi prizden çekmektir.



Telefon açılmamalıdır. Pil (%100 cıvasız) veya SIM kartı ve Micro SD Card değiştirilebilir. Pili hiçbir durumda açmamanız gerekir. Değişiklik yapılması, kullanım izninin geçersiz kılınmasına neden olur.



Ömrü sona ermiş pilleri ve telefonları yasalara uygun biçimde elden çıkarın.



Televizyon, radyo ve bilgisayarların yakınında telefon arızaya neden olabilir.



Telefonu, kredi kartı ve disket gibi elektromanyetik veri taşıyıcılarının yakınında bulundurmeyin. Bunlarda kayıtlı olan bilgiler kaybolabilir.

Yalnızca orijinal aksesuarlarını kullanın. Böylece sağlığınızın tehlikeye maruz kalmasını ve olası maddi hasarları önlemiş ve ilgili yasal mevzuata uyulmasını sağlamış olursunuz.

Hatalı kullanım, tüm garantileri geçersiz kılar! Bu güvenlik uyarıları aynı zamanda tüm orijinal aksesuarları için geçerlidir.

Mobil cihaz geniş bir fonksiyon çeşitliliği sunduğundan, kulaga tutma dışındaki pozisyonlarda, örn. vücut üzerinde de kullanılabilir. **1,0 cm**'lik korunması gerekir.

## Bluetooth®

Telefonunuzda bir Bluetooth arabirimi bulunmaktadır. Bununla telefonunuzu bir ahizesiz görüşme araç kitinin kulaklığıyla veya Bluetooth kullanabilen başka cihazlarla kablosuz bağlayabilirsiniz.

Cihazlar arasındaki bağlantıyı güvenli kılmak ve üçüncü şahısların telefonunuza radyo bağlantısı üzerinden erişmesini önlemek için şu noktalara dikkat etmelisiniz:

- İki cihazın ilk kez birbirine bağlanma işlemi (Pairing), güvenli bir ortamda yapılmalıdır.
- Bunun için iki cihaz, bir kereye mahsus olmak üzere bir şifre/PIN kodu ile birbirlerinin kimliklerini tanımalıdır. Yeterli güvenliği sağlamak için, (PIN kodu verilmemişse) tahmin edilmesi zor olan,

mümkünse 16 haneli bir sayı kombinasyonu seçmelisiniz.

- Otomatik bağlantı kabulü ("onaylamadan bağlantı kurma") ayarını sadece istisnai durumlarda kullanın.
- Olası güvenlik risklerini en aza indirmek için bağlantı mümkünse sadece güvenilir cihazlarla kurulmalıdır.
- Telefonunuzun "görünürlüğünü" mümkün olduğunca kısıtlamalısınız. Böylece tanınmayan cihazların telefonunuzla bağlantı kurma çabalarını büyük ölçüde zorlaştırabilirsiniz. Bunun için Bluetooth menüsünde.
- Bir Bluetooth bağlantısında telefonunuzun adı aktarılır. Fabrika ayarında bu ad "Bluetooth ID" olarak görünür. Bluetooth u ilk çalıştırdığınızda veya daha sonra Bluetooth menüsüne girerek bu adı değiştirebilirsiniz.
- Gerek duyulmadığı zamanlarda, Bluetooth fonksiyonu kapatılmalıdır.

Bluetooth aksesuarlarını veya cep telefonlarını bir araç içinde kullanmadan önce araç kullanım kılavuzunu okuyarak, bu tür ürünlerin kullanımında kısıtlamalar olup olmadığını öğrenin.

# Telefona genel bakış

## Kapak kapalı

### ① Dış ekran

### ② - ④ Dış ekran tuşları

Bu tuşların geçerli fonksiyonları, dış ekranın alt satırında simge olarak görüntülenir.

Bu fonksiyonları kapak kapalıyken kullanabilirsiniz. Kapak açıldığında dış ekran tuşlarının fonksiyonu kalmaz.

### Bekleme modunda:

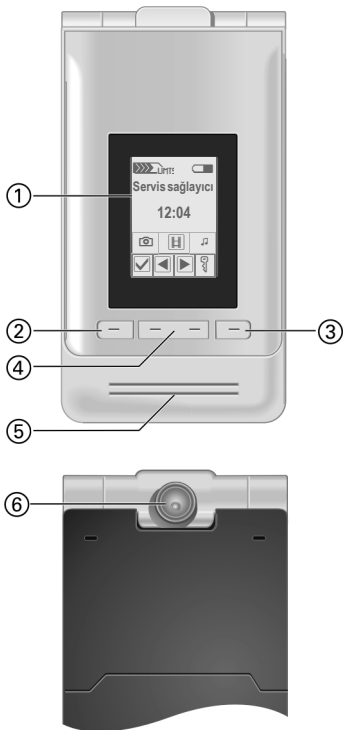
- ② ☒ Seçilen uygulama başlatılır.
- ③ **Uzun süreli** basıldığında: Dış ekran tuşları kilitlenir/kilit kaldırılır.
- ④ Listede ilerleyerek uygulama seçilir: / (s. 7).

### Gelen aramada:

- ② Gelen arama ahizesiz görüşme modunda cevaplanır (video görüşmeleri için geçerli değildir).
- ③ Arama reddedilir.
- ④ Zil sesini yalnızca o arama için kapatır.

### Görüşme sırasında:

- ② / Mikrofonu açar/kapatır (sessiz mod).
- ③ Görüşmeyi sona erdirir.
- ④ Ses düzeyini kontrol eder.
- ⑤ **Hoparlör**
- ⑥ **Kamera objektifi**



# Kapak açık

① Kulak kısmı

② Ana ekran


③ Kamera objektifi

④  **Bağlantı tuşu**

Görüntülenen/vurgulanan numarayı/adı arar, gelen aramaları cevaplar. Bekleme modunda arama kayıtları listelerini açar.

⑤  **Açma/kapatma/bitirme tuşu**

- Kapalı durumda:  
Açmak için **uzun süreli** basın.
- Bekleme modunda:  
Kapatmak için **uzun süreli** basın.  
**Kısa süreli** basıldığında kapatma menüsü açılır (s. 13).
- Görüşme sırasında veya bir uygulamada: Bitirmek için **kısa süreli** basın.
- Menülerde: **Uzun süreli** basıldığında bekleme moduna dönlür.

⑥  **Video görüşmesi tuşu**

Basıldığında video moduna geçilir.

⑦  **Internet tuşu**

Önceden farklı tanımlanmamışsa, tarayıcıyı açar.

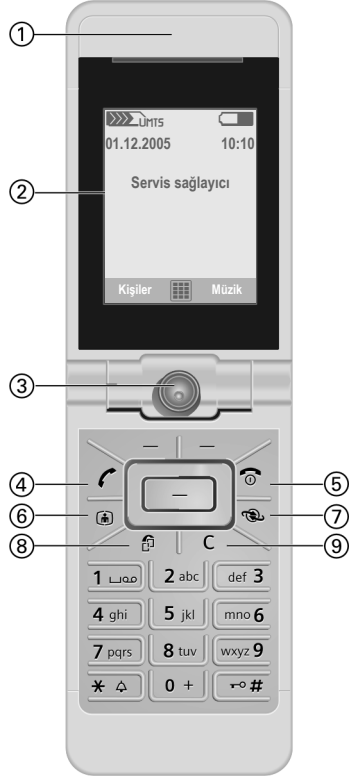
⑧  **Görevler tuşu**

**Kısa süreli** basıldığında: Görev değiştirme fonksiyonu açılır.

**Uzun süreli** basıldığında: Ana menü açılır.

⑨ **C Silme tuşu**

Metin girişinde: Metin giriş modunda karakterleri tek tek siler. **Uzun süreli** basıldığında, metin daha hızlı silinir. Listelerde/giriş alanlarında: İşaretlenen öğeleri siler.



## ① Ekran tuşları

Bu tuşların geçerli fonksiyonları, ekranın alt satırında **metin/simg**e olarak görüntülenir.

## ② Kumanda tuşu

- Kumanda tuşuna basıldığında bir seçenek/liste öğesi seçilir veya bir uygulama/fonksiyon başlatılır.
- Bekleme modundayken basıldığında ana menüye girilir.

## ③ Kumanda halkası

**Bekleme modunda:**



**Kısa süreli** basıldığında:  
Kullanıcı profilleri açılır.  
**Uzun süreli** basıldığında:  
Sesle arama başlatılır.



Kişiler rehberi açılır.



Gelen kutusu açılır.



Medya oynatıcı başlatılır.

**Liste, mesaj ve menülerde:**



İleri/geri hareket edilir.

**Ses dinletilirken:**



Ses düzeyini kontrol eder.



Önceki/sonraki parçaya geçer.

## ④ Zil sesi

- Bekleme modunda **uzun süreli** basıldığında: Tüm sinyal sesleri açılır/kapattılır (alarm dışında). Titreşim otomatik olarak etkinleşir.
- Gelen bir arama bildirilirken **uzun süreli** basıldığında: Zil sesini yalnızca o arama için kapatır.

## ⑤ Tuş kilidi

Bekleme modunda: **Uzun süreli** basıldığında tuş kilidini etkinleştirir/iptal eder. Yalnızca acil numaralar aranabilir. Telefon numarası tuşlarken: Joker (yer tutucu) “?” girilir.

## ⑥ Bağlantı soketi

Şarj cihazı, kulaklık seti vb. için



# Kapağı açma/kapatma

## Kapak kapalıyken

- Bekleme modunda aşağıdaki uygulamalardan birini başlatabilirsiniz:



Kamerayı resim modunda başlatır (s. 34).



Kamerayı video modunda başlatır.



Medya oynatıcının müzik sekmesini açar (s. 54) ve çalmaya başlar.

- Kamera etkinken: Resim/video çekebilirsiniz.
- Medya oynatıcı etkinken: Parçalar seçebilir, çalınmalarını kumanda edebilirsiniz.
- Görevler arası geçiş: Aynı anda birden fazla uygulama kontrol edilemez.
- Arama geldiğinde: Dış ekran tuşlarını kullanarak aramayı ahizesiz görüşme modunda cevaplayabilirsiniz (video görüşmeleri için geçerli değildir).
- Sesle arama: Telefona bir kulaklık seti takılıysa, kulaklığın üzerindeki etkinleştirme tuşuna basarak sesle aramayı etkinleştirebilirsiniz.

## Kapağı açma

Kapağı açtığınızda dış ekranda bir logo belirir. Dış ekran tuşları devre dışı bırakılır.

Kapağın açılmasının, telefonunuzun o anki durumuna göre çeşitli etkileri olabilir:

- Bekleme modunda: Tuş kilidi otomatik olarak iptal edilir. Eğer etkinleştirilmişse, açılış melodisi çalar. Melodiyi herhangi bir tuşa basarak susturabilirsiniz.

- Gelen arama: Aramayı kabul edersiniz. Bu ayarı, kapağı açtıktan sonra aramayı manüel olarak cevaplayacak şekilde değiştirebilirsiniz (s. 49).
- Açık uygulamalar yine açık kalır.
- Açık durumdaki soru ve bildirimler (örn. diyaloglarda) kabul edilir.

## Telefon kapagi konumlari

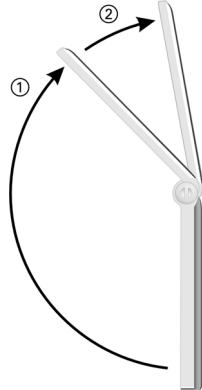
Telefon kapagini açtıktan sonra iki farklı konuma getirebilirsiniz:

① konum:

Video görüşmeleri veya kamera modunda zamanlayıcı kullanmak için ideal konumdur. Telefonu bir masanın üzerine koyarak ekranda gösterilen kişiyle rahatça sohbet edebilir veya zamanlayıcı ayarıyla resim çekebilirsiniz.

② konum:

Telefonu kulaginiza tuttugunuzda kullandiginiz normal konumdur.





## Kapağı kapatma

Kapağın kapatılmasının, telefonunuzun o anki durumuna göre çeşitli etkileri olabilir:

- Bekleme modunda: Eğer etkinleştirilmişse, kapanış melodisi çalar. Melodiyi herhangi bir dış ekran tuşuna basarak susturabilirsiniz.
- Görüşme sırasında: Yapmakta olduğunuz veya beklettiğiniz tüm görüşmeler bitirilir. Ahizesiz görüşme modunda konuşuyorsanız (s. 25), dış ekranda, o görüşmeye devam etmek isteyip istemediğinize dair bir soru belirir.
- Kamera etkinken: Eğer ön plandaysa, kamera seçilen modda açık kalmaya devam eder.
- Medya oynatıcı etkinken: Müzik sekmesi seçiliyse veya çalma işlemi devam ediyorsa, uygulama (arka planda çalışsa dahi) açık kalır.
- Veri bağlantıları: Sürmekte olan veri aktarımları (örn. SMS/MMS alma/gönderme veya e-posta alma, veri yükleme, senkronizasyon) ve açık Bluetooth® veya sunucu bağlantıları (anında mesaj için sunucuda oturum açılmışsa), kapağın kapatılmasından etkilenmez.
- Diğer tüm uygulamalar kapatılır. Kaydedilmemiş veriler otomatik olarak kaydedilir.
- Açık durumdaki soru ve bildirimler (örn. diyaloglarda) reddedilir.

# Ekran simgeleri

## Menü (sadece dış ekran)



Kamera resim modunda



Kamera video modunda



Medya oynatıcı (ses/melodi çalma)

## Ana menü (sadece ana ekranda)



Kişiler



Çağrı kayıtları



İnternet



Kamera



Mesajlar



Ajanda



Oyunlar



Medya oynatıcı



Video telefonu



Ekstralar



Dosyalarım (dosya yönetimi)



Ayarlar

## Ekran simgeleri (bazıları)



Sinyal alışı gücü



Şarj işlemi



Tüm aramalar yönlendirildi



Zil sesi kapalı



Alarm ayarlı



Tuş kilidi devrede



Bluetooth etkin



Bluetooth diğerlerine görünür



Anında mesaj (IM) oturumu açma

## Olaylar (bazıları)



SMS hafızası dolu



Cevapsız aramalar



Telefon hafızası dolu

## Mesaj simgeleri (bazıları)



Okunmadı



Okundu



MMS alındı



MMS okundu



Sesli mesaj alındı

## Kamera simgeleri (dış ekran)



Parlaklık ayarları açılır



Zoom ayarları açılır

## İlk alıştırma

Telefonunuzun ekranı koruyucu bir folyoyla kaplıdır. Telefonu kullanmaya başlamadan önce bu folyoyu kartın.

Nadir durumlarda, statik elektrik nedeniyle ekranın kenarlarında renk değişimi görülebilir. Ancak bu durum yaklaşık 10 dakika içinde düzelir.

## SIM kartı/Micro SD kartı takma

Servis sağlayıcınız, size aboneliğinizle ilgili tüm önemli bilgilerin kayıtlı olduğu bir SIM kart verir. SIM kart kredi kartı büyüklüğünde ise, lütfen küçük bölümünü yerinden karın ve kenarında plastik artıkları kalmışsa temizleyin.

### Dikkat

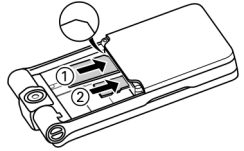
SIM kartı, Micro SD kartı takmadan **nce** yerleştirin. Micro SD kart SIM kart yuvasına yanlışlıkla yerleştirilirse, bir daha çıkarılamaz.

Micro SD kart telefonunuza çok geniş bir hafıza kapasitesi kazandırır. Böylece rneğin resim/video dosyalarını ve ses kayıtlarını telefonunuza kaydedebilirsiniz. Micro SD kartı ayrıca bir disket gibi kullanabilir ve üzerine diğer her tür dosyanızı kaydedebilirsiniz.

Klasörlerin ve dosyaların listesine **Dosyalarım** menüsünden ulaşabilirsiniz (s. 56). Micro SD karttan bir dosyayı telefondaki bir fonksiyona atadığınızda (rn. zil sesi), ilgili dosya telefon belleğine kopyalanır.

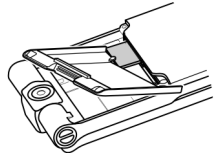
### Yeni Micro SD kart

- PC'nizde eski Micro SD kart üzerindeki verilerin bir yedek kopyasını oluşturun.
- Yeni Micro SD kartı formatlayın.
- Verileri PC'den yeni Micro SD karta kopyalayın.

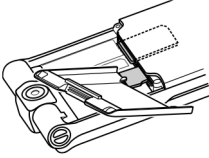


SIM kartı, temas yüzeyi **aşağı** gelecek şekilde yuvanın ağzına yerleştirin ①. Kesik köşesinin doğru konumda olmasına dikkat edin.

Micro SD kartı yuvanın önüne yerleştirin ②.



Pil kapağını şekilde gösterildiği gibi kullanarak SIM kartı hafifçe yuvanın içine doğru bastırın.

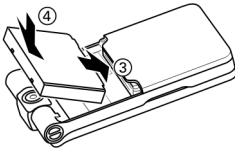


Pil kapağını şekilde gösterildiği gibi kullanarak Micro SD kartı hafifçe yuvanın içine doğru bastırın.

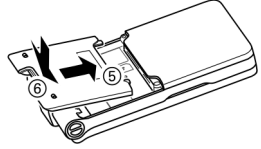
Kartlardan birini çıkarmak için, pil kapağının köşesini kullanarak SIM kart ve Micro SD kartı serbest bırakın veya itin. Aksi takdirde SIM kartın serbest bırakma mekanizmasına zarar verebilirsiniz. Kart dışarı çıkar.

Lütfen Micro SD kart ile birlikte teslim edilen üreticinin kullanım talimatlarını dikkatle okuyun.

## Pili takma



Pili telefona yerleştirin ③, ardından yerine oturuncaya dek aşağı doğru ④ bastırın.



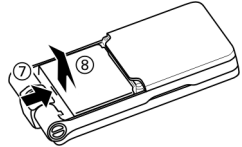
Kapatmak için kapağı, çıkıntıları kesik yerlere ⑤ yerleşecek şekilde kapatın. Ardından kapağı, yerine tık sesiyle oturuncaya dek aşağı bastırın ⑥.

## Pili çıkarma

### Dikkat

Pili çıkarmadan önce lütfen telefonu kapatın.

Kapağı açmak için kapağı itin ve yukarı kaldırın.



Pili çıkarmak için, pile gösterilen yönde bastırın ⑦ ve pili kaldırarak ⑧ çıkartın.

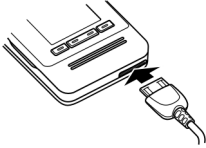
## Pili şarj etme

Pil teslim edildiğinde tam olarak şarj edilmemiştir. Şarj cihazı kablосunu telefonun alt kısmına takın.

Şarj cihazını elektrik prizine takın ve en az **iki saat** şarj edin.

**Yalnızca cihazınızla birlikte verilen şarj cihazını kullanın.**

Alternatif olarak pili USB bağlantısı üzerinden de şarj edebilirsiniz (Aksesuarlar, s. 52).



Şarj işlemi sırasında gösterge.

## Şarj süresi

Boş bir pil yaklaşık 2 saat sonra tamamen şarj olur. Şarj işlemi yalnızca 5 °C ve 45 °C arasındaki sıcaklıklarda mümkündür. Bu değerlerin 5 °C üzerindeki/altındaki sıcaklıklardan itibaren, şarj simgesi yanıp sönerken uyarı verir. Adaptör fişinde belirtilen voltajın geçilmemesine dikkat edin.

**Pili gereksiz yere çıkarmayın** ve mümkünse, **şarj işlemini yarıda kesmeyin.**

- Şarj cihazı uzun süre kullanıldığında ısınır. Bu durum normaldir ve tehlike yaratmaz.
- Pil 30 saniyeden uzun bir süre için telefonda çıkarılırsa, saatin yeniden ayarlanması gerekir.

## Çalışma süreleri ve sıcaklık

Çalışma süreleri, kullanım şartlarına bağlıdır. Aşırı sıcaklıklar, telefonun bekleme süresini önemli derecede azaltır. Bu nedenle telefonu doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın veya herhangi bir ısı kaynağının üzerine koymayın.

Veri aktarımı veya UMTS kullanımı sırasında telefon ısınabilir. Bu durum normaldir ve tehlike yaratmaz.

Konuşma süresi:

UMTS: 210 dakikaya kadar

GSM: 270 dakikaya kadar

Bekleme süresi:

UMTS: 250 saate kadar

GSM: 300 saate kadar

## Şarj simgesi görünmüyor

Pil tamamen boşalmışsa, şarj cihazı prize takıldığında şarj simgesi hemen görüntülenmez. Simge en fazla iki saat sonra görüntülenir. Bu durumda pil, 3 ila 4 saat sonra tamamen şarj edilmiş olur.

## Kullanım sırasındaki gösterge

Kullanım sırasında şarj durumu göstergesi (boş-dolu):



## Şarj uyarısı

Pil tükenmek üzereyken telefon sizi iki kez uyarır: pilin 10 dakikalık gücü kaldığında ve pilin 1 dakikalık gücü kaldığında.

## Telefonun kapanması

Pil tamamen boşaldığında, telefon kendiliğinden kapanır.

# Telefonu açma/kapatma, PIN girişi

## Telefonu açma

Telefonun kapağını açın.



Telefonu çalıştırmak için açma/kapatma/bitirme tuşuna **uzun süreli** basın.

PIN kodunu girin veya talebi onaylayın (s. 20).

Telefon şu durumlarda otomatik olarak açılır:

- Telefonunuz USB üzerinden şarj edildiğinde **veya**
- bir uyarı veya takvim olayı belirttiğinde.

**Evet**

Etkinleştirmek için basın.

**Veya**

**Ç.dışı**

Telefonu şebeke bağlantısı olmadan çalıştırır.

Kapağı PIN kodunu girmeden önce kapatırsanız, telefon tekrar kapanır.

## PIN kodunu girme

SIM kart 4 ila 8 haneli bir PIN ile korunabilir.



Rakam tuşlarını kullanarak PIN kodunu girin. PIN numaranızın başkaları tarafından okunmaması için, ekranda rakamların yerine yıldız karakterleri görünür. Yanlış bir girişi **C** ile düzeltebilirsiniz.

**Tamam**

Onaylayın. Şebekeye giriş birkaç saniye sürer.

PIN kodunu değiştirebilirsiniz (s. 19). SIM kart kilitlerini kaldırmak için bkz. s. 20.

## Telefonu kapatma



Açma/kapatma/bitirme tuşuna **uzun süreli** basın.

**Veya**



Tuşuna **kısa süreli** basın ve aşağıdaki seçeneklerden birini seçin.

**Kapat**

Telefonu kapatır. Alarm veya takvim olayı etkinleştğinde, telefon otomatik olarak açılır.

**Çevrimdışı mod**

Telefon açıktır, ancak şebeke bağlantısı yoktur.

## Çevrimdışı mod

Çevrimdışı modda çeşitli telefon fonksiyonlarını, şebekeye bağlı olmadan kullanabilirsiniz (telefonunuz gelen aramalara kapalı olur ve siz de arama yapamazsınız.)

Çevrimdışı mod ile çevrimiçi mod arasında geçiş yapma:

Telefonun kapağını açın.



tuşuna **kısa süreli** basın ve **Çevrimdışı mod/Çevrimiçi mod** fonksiyonunu seçin.



işlemi onaylayın.

## Acil arama (YARDIM)

**Yalnızca gerçek acil durumlarda kullanın!**

Tuş takımını kullanmak için telefonun kapağını açın.

**YARDIM** ekran tuşuna basarak, SIM kart veya PIN kodu girişi **olmadan** şebeke üzerinden acil arama yapabilirsiniz (tüm ülkelerde mümkün değildir).

Kapak açık ve tuş kilidi etkinken (s. 6) yalnızca acil aramalar yapılabilir.

## Telefonunuzu ilk açtığınızda

Telefonunuzu ilk kez çalıştırdığınızda veya pili çıkarıp tekrar taktığınızda, saat/tarih ayarlamasını yapmanız istenir.



Saat/tarih girişi için basın.

## Saat dilimleri



İstedığınız ayarı seçin ve dünya haritasından saat dilimini değiştirin.



Seçtiğiniz saat diliminde bulunan bir şehri seçin.

### Seçenek

Menüye girin ve kaydetmek için **Saat dilim.** ayarla girişini seçin.

## Saat/tarih

Saat ve tarihi doğru bir şekilde ayarlayın. Bu ayarı bir daha yapmanız gerekmecektir.



Önce tarihi (gün/ay/yıl), ardından saati (24 saat biçiminde) girin.



Saati güncellemek için basın.

Diğer seçenekler ve ayarlar için bkz. s. 50.

## Genel bilgiler

### Bekleme modu

Ekranda servis sağlayıcının adı görüntülendiğinde, telefon **bekleme modunda** ve **kullanıma hazır** demektir.

### Kapak kapalıyken



Tuşuna basıldığında görüşme/fonksiyon sona erer.

### Kapak açıkken



Açma/kapatma/bitirme tuşuna **uzun süreli** basarak, bulunduğunuz her konumdan tekrar bekleme moduna dönebilirsiniz.

## Sinyal alışı gücü



Güçlü sinyal alışı.



Zayıf bir sinyal ses kalitesini düşürür, hatta bağlantıyı kesebilir. Böyle bir durumda konumunuzu değiştirin.

## Bağlantı

Telefonunuz, mobil ağdaki çeşitli veri aktarım yöntemlerini destekler:

- En hızlı yöntem UMTS'dir (**U**niversal **M**obile **T**elecommunications **S**ystem). UMTS kullandığınızda yüksek kalitede video görüşmesi yapabilirsiniz. İnternet'e sürekli bağlı kalabilirsiniz. Yalnızca şebeke operatörünün gerçekleştirdiği aktarım süresi ücretlendirilir. Bu hizmet henüz tüm servis sağlayıcılar tarafından desteklenmemektedir.
- GPRS (**G**eneral **P**acket **R**adio **S**ervice), mobil ağda veri aktarımı sağlayan bir diğer yöntemdir. GPRS kullandığınızda da, ağın kapasitesi yeterliyse İnternet'e sürekli bağlı kalabilirsiniz. Yalnızca şebeke operatörünün gerçekleştirdiği aktarım süresi ücretlendirilir.
- GSM (**G**lobal **S**ystem for **M**obile **C**ommunications), daha ziyade sesle arama ve metin mesajları (SMS) için kullanılan mobil ağlara yönelik, tümüyle dijital bir standarttır.

Bulunduğunuz ağ ortamına ve servis sağlayıcınıza bağlı olarak, otomatik olarak farklı yöntemler kullanılır. Servis sağlayıcınıza bağlı olarak, kullanmak istediğiniz yöntemi ayarlayabilirsiniz (s. 52).

## Digital Rights Mgmt. (DRM)

Telefonunuzda Digital Rights Management özelliğinin bulunduğunu dikkate alın. Yüklenen resim, ses veya uygulamaların kullanımı, sunucuları tarafından örn. kopyalama koruması, süre kısıtlaması ve/veya kullanım sayısı ile kısıtlanmış olabilir.

## Kullanım kılavuzu

### Simgeler

Kullanıma ilişkin açıklamalarda aşağıdaki simgeler kullanılır:



Rakam veya harf girin.



Açma/kapatma/bitirme tuşu



Bağlantı tuşu

**Seçenek**

Ekran tuşu fonksiyonunu gösterir.



Kumanda tuşuna dik olarak (örn. menüyü çağırarak için) basın.





Kumanda fonksiyonu  
Kumanda tuşuna  
gösterilen yönde basın.



Servis sağlayıcıya bağlı  
fonksiyon. Ayrıca abone  
olunması gerekebilir.

## Ana menü

Ana menü grafik simgelerle  
gösterilir.



Bekleme modundan ana  
menü çağrılır.



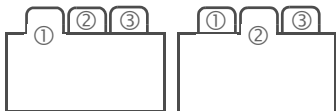
Uygulama simgeleri  
seçilir.



Uygulamayı başlatır.

## Sekmeler

Sekmeler sayesinde bilgilere ve  
uygulamalara hızlı bir şekilde  
ulaşabilirsiniz.



## Kumanda tuşu

Ekranın alt satırının ortasındaki  
simge, kumanda tuşuna dik  
basıldığında geçerli olan fonksiyonu  
gösterir.

## Dış ekran tuşları

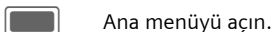
Dış ekranın alt satırındaki simgeler,  
her tuşun o anki fonksiyonunu  
gösterir.


## Menü kullanımı

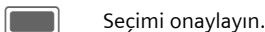
Kullanım kılavuzunda, bir fonksiyona  
erişmek için uygulamanız gereken  
adımlar **kısıtlanmış biçimde** gösterilir,  
örn. zil seslerini ayarlamak için:



Bunun için aşağıdaki işlemler  
yapılmalıdır:



 simgesini seçerek  
**Ayarlar** menüsüne girin.



**Zil sesleri** fonksiyonunu  
seçin.



Seçimi onaylayın.

# Standart fonksiyonlar

## Seçenek menüsü

Aşağıdaki listede, çeşitli seçenek menülerinde yer alan fonksiyonlar sıralanmıştır:

### Seçenek

Menüye girin.

<Yeni giriş>	Yeni giriş oluşturulur.
Kaydet	Giriş kaydedilir.
Değiştir	Seçenekler listesi açılır. Bir seçenek seçilir ve onaylanır.
Görünt.	Girişi gösterir.
Bilgiler	Seçilen girişin özelliklerini görüntüler.
Detaylar	Dosyaya ilişkin ek bilgileri görüntüler.
Sil/ Tümünü sil	Giriş silinir/güvenlik sorgusundan sonra tüm girişler silinir.
Çıkış	Uygulamadan çıkılır.
Düzenle	Düzenlemeniz için giriş/giriş alanını açar.
Metin giriş yönt.	Giriş yöntemi menüsünü açar (s. 21).
Met. düzen. men.	Metin düzenleme menüsünü açar (s. 21).
Sıralama şekli	Sıralama ölçütü seçilir.
Kullanım yeri	Örn.resmi duvar kağıdı, melodiyi zil sesi olarak belirlemenizi sağlar.
İsim değiştir	İşaretlenen girişin adı değiştirilir.

Gönder	Aktarım türü seçilir (MMS, SMS, anında mesaj (IM), e-posta, Bluetooth).
Mesaj oluşturun	Aktarım türü seçilir ve mesaj oluşturulur.
Cevapla/ Tümünü cevapla	Gönderen alıcı konumuna geçer, konu satırının başına "Ynt:" eklenir.
Kapasite/ Hafıza durumu	İlgili uygulama, telefon, SIM kart veya Micro SD kart için bellek kapasitesi görüntülenir. Bellek yetersizse <b>Hafıza yardımcısı</b> uygulamasını başlatın.

## Listede hızlı arama

Alfabetik sıraya göre düzenlenmiş bir listedeyken, rakam tuşlarına basarak hızlı arama penceresini açabilirsiniz.



Bir metin girerek, bu metne en yakın girişi hızlı bir şekilde bulabilirsiniz.

## Hafıza yardımcısı

Hafızanın yetersiz olduğu durumlarda hafıza yardımcısı otomatik olarak başlatılır.

Bildirim, telefon kapağının açık olup olmadığına bağlı olarak, iki ekrandan birinde görüntülenir.

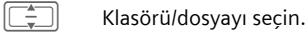
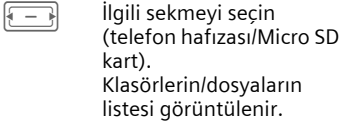
Kapak kapalıysa, açarak hafıza yardımcısını başlatabilirsiniz.

Ana menüden başlatma:

(Sadece kapak açıkta mümkün)



Telefonun hafızasında ve Micro SD kartta kayıtlı tüm klasör ve dosyalar listelenir (s. 10).

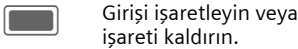
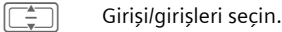


**Seçenek** Menüye girin ve fonksiyonu seçin (standart fonksiyonlar, bkz. s. 17).

## İşaretleme modu

Bazı uygulamalarda (örn. Kişiler/ Dosyalarım) listeden bir veya birkaç giriş işaretlenerek, bir fonksiyonun tümüne uygulanması sağlanır.

**Seçenek** Menüye girin ve **İşaretle** fonksiyonunu seçin.



## İşaretleme seçenekleri

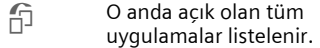
Mevcut duruma bağlı olarak farklı fonksiyonlar sunulur.

**Seçenek** Menüye girin.

<b>İşaretle/İşareti sil</b>	Seçilen giriş işaretlenir veya işareti kaldırılır.
<b>Tümünü işaretle</b>	Tüm girişler işaretlenir.
<b>Tüm işaretleri sil</b>	Tüm girişlerin işaretleri kaldırılır.
<b>İşaretliyi sil</b>	İşaretili tüm girişler silinir.
<b>İşaretilileri gönder</b>	İşaretili mesajlar (örn. taslaklar klasöründeki e-postalar) gönderilir.
<b>İşaretilileri al</b>	İşaretili e postalar alınır (daha önce sadece başlıkları alınmışsa).


## Görevler arası geçiş

Çalıştırdığınız uygulamadan ana menüye, bekleme moduna veya açık olan herhangi bir başka uygulamaya geçiş yapabilirsiniz.



Doğrudan ana menüye, ana sayfaya veya herhangi bir açık uygulamaya geçiş yapabilirsiniz:

**Menü/Ana ekran/<uygulama>**

Seçin ve  ile onaylayın.

Beklettiğiniz bir görüşme varsa, **Geçerli çağrı** ile görüşmeye geri dönebilirsiniz.

# Güvenlik

Telefon ve SIM kart çeşitli güvenlik kodlarıyla yetkisiz kullanıma karşı korunur.

Bu gizli numaraları, gerektiğinde tekrar bulabileceğiniz şekilde, güvenli bir yerde saklayın.

## PIN kodları

PIN	SIM kartınızı korur (kişisel kimlik numarası).
PIN2	Ücret göstergesini ayarlama ve özel SIM kartların ek fonksiyonlarında gereklidir.
PUK PUK2	Anahtar kod. SIM kartınız art arda yapılan hatalı PIN girişi nedeniyle kilitlendiğinde, kilit bu kod yardımıyla açılır.
Telefon kodu	Telefonunuzu korur. İlk güvenlik ayarında tarafınızdan belirlenir.



## PIN Kontrolü

PIN kodu, normal durumda telefon her açıldığında sorulur. Bu kontrol işlemini devre dışı bırakabilirsiniz, ancak bu durumda telefonunuzun yetkisiz kişilerce kullanılma riskini göze almış olursunuz. Bazı servis sağlayıcılar, kontrol işleminin devre dışı bırakılmasına izin vermez.

## Açık/Kapalı




PIN kontrolü etkinleştirilir/  
devre dışı bırakılır.  
PIN kodunu girin.

Onaylayın.


## PIN değiştir

PIN kodunu, daha kolay hatırlayabileceğiniz 4 ila 8 basamaklı bir sayıyla değiştirebilirsiniz.




Geçerli PIN kodunu girin  
ve  ile onaylayın.



**Yeni** PIN kodunu girin ve  
 ile onaylayın.



**Yeni** PIN kodunu tekrar  
girin ve  ile onaylayın.



Onaylayın.

## PIN2 değiştir

(Yalnızca PIN2 kodu varsa görüntülenir).

**PIN değiştir** bölümünde belirtilen işlemleri uygulayın.

## Tel. kod. değiştir

Telefon kodunu (4 ila 8 basamaklı bir sayı), bu kodla korunan bir fonksiyona ilk kez erişmek istediğinizde kendiniz belirlersiniz. Belirlediğiniz kod bundan sonra, telefon kodu ile korunan tüm fonksiyonlar için geçerli olur.


Telefon kodunu değiştirmek için **PIN değiştir** bölümündeki işlemleri uygulayın.

Üç kez yanlış giriş yapıldığında telefon koduna ve bunu kullanan tüm fonksiyonlara erişim engellenir. Böyle bir durumda lütfen servis merkezine başvurun (s. 58).


## SIM kart kilidini kaldırma

PIN kodu üç kez yanlış girilirse, SIM kart kilitlenir.




**Yeni PIN kodunu girin ve**  **ile onaylayın.**



**Yeni PIN kodunu tekrar girin ve**  **ile onaylayın.**



Servis sağlayıcınız tarafından SIM kartla birlikte verilen PUK kodunu (MASTER PIN) talimatlara uygun olarak girin ve  ile onaylayın.



Onaylayın.

PUK (MASTER PIN) kodunu kaybederseniz servis sağlayıcınıza başvurun.

## Telefonun yanlışlıkla açılmasını önleme

PIN kontrolü devre dışı bırakılsa da (s. 13), telefonun açılması için bir onaylama işlemi gerekir.

Bu özellik, telefonunuzun çantanızda veya uçak yolculuğu sırasında istenmeden açılmasını önler.



Tuşuna **uzun süreli** basın.

**Tamam**

Tuşuna basın.  
Telefon açılır.

**İptal**

Tuşuna basın veya hiçbir işlem yapmayın. Telefon açılmaz.

## Telefonu PC'ye bağlama

Telefonunuzu Bluetooth veya veri kablosuyla Windows® PC'nize bağlayabilirsiniz. Windows® PC programı MPM (Mobile Phone Manager, s. 57) sayesinde verilerinizi Windows® PC'nize yedekleyebilir ve kişi bilgilerini Outlook®, Lotus Notes™ ve diğer Siemens telefonlarıyla senkronize edebilirsiniz. Mobile Phone Manager yazılımını İnternet'ten yükleyebilirsiniz:

[www.BenQ-Siemens.com/ef81](http://www.BenQ-Siemens.com/ef81)

Veri kablosu teslimata dahildir.  
CD ROM'a kayıtlı MPM programı da teslimatta iletilir.

## Metin girişi

### T9 kullanmadan metin girişi

İstediğiniz karakter görüntüleninceye dek rakam tuşuna art arda basın. Kısa bir aradan sonra imleç ilerler. Örnek:

2 abc

Tuşuna **bir kez kısa süreli** bastığınızda **a** harfi, iki kez bastığınızda **b** harfi yazılır vs. **Uzun süreli** bastığınızda rakam yazılır.

C

tuşuna **kısa süreli** basıldığında imlecin solundaki harf veya işaretli metin silinir. **Uzun süreli** basıldığında, metin daha hızlı silinir.



İmleci yönlendirir (ileri/geri).



**Kısa süreli** basıldığında: Giriş modları arasında geçiş yapılır: **abc, Abc, ABC, T9 abc, T9 Abc, T9 ABC, 123.**

**Uzun süreli** basıldığında: Giriş yöntemi menüsü görüntülenir.



**Kısa süreli** basıldığında: Özel karakterler görüntülenir.

**Uzun süreli** basıldığında: Düzenleme menüsü açılır. **Bir/birkaç kez** basıldığında: **., ? ! ' " 0 + - ( ) @ / : \_**

**Uzun süreli** basıldığında: 0 yazılır.

Boşluk bırakılır. **İki kez** basıldığında yeni satıra geçilir.



## Özel karakterler



**Kısa süreli** basın.

1)	¿	ı	_	;	.	,	?	!
+	-	"	'	:	*	/	(	)
¤	¥	\$	£	€	@	\	&	#
[	]	{	}	%	~	<	=	>
	^	`	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω				

1) Satır atlama



Karakterlere ilerleyin.



Onaylayın.

## Met. düzen. men.



**Uzun süreli** basıldığında:

**Sembol ekle, Kelimeyi hecele, Metni işaretle, Kopyala/Yapıştır, Giriş dili**

## Giriş dilini seçme

Metni yazmak istediğiniz dile geçin.

### Seçenek

Düzenleme menüsüne girin ve **Giriş dili** fonksiyonunu seçin. Ardından dili seçin ve onaylayın.

Otomatik girişini seçtiğinizde, **Giriş dili** ile Ekran dili aynı olur.

## Metin işaretleme

Kopyalayarak farklı bir yere yapıştırmak amacıyla metni seçerek işaretleylebilirsiniz.



Tuşuna **uzun süreli** basın.  
Düzenleme menüsü  
görüntülenir:  
**Metni işaretle, Kopyala,**  
**Yapıştır.**

## T9 ile metin girişi

“T9”, tuş girişlerini birleştirerek doğru sözcüğü oluşturur.

### T9 fonksiyonunu açma/kapatma



Tuşuna **uzun süreli** basın.

İstediginiz giriş modunu seçin.



T9 açılır/kapattılır.

## T9 ile yazma

**Sözcüğü ekrana bakmadan yazıp tamamlayın.**

İlgili harfin bulunduğu tuşlara yalnızca **bir kez** basın.



Boşluk bırakıldığında  
sözcük tamamlanır.

Ä gibi özel karakterler kullanmayın.  
Bunun yerine standart harfleri (örn.  
A) yazın; T9 gerekli değişikliği yapar.

T9® Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5,187,480, 5,818,437, 5,945,928, 5,953,541, 6,011,554, 6,286,064, 6,307,548, 6,307,549, 6,636,162 and 6,646,573; Australian Pat. Nos. 727539, 746674 and 747901; Canadian Pat. Nos. 1,331,057, 2,302,595 and 2,227,904; Japan Pat. No. 3532780, 3492981; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK1010924; Republic of Singapore Pat. No. 51383, 66959 and 71979; European Pat. Nos. 0 842 463 (96927260.8), 1 010 057 (98903671.0), 1 018 069 (98950708.2); Republic of Korea Pat. Nos. KR201211B1 and KR226206B1. People's Republic of China Pat. Application Nos. 98802801.8, 98809472.X and 96196739.0; Mexico Pat. No. 208141; Russian Federation Pat. No. 2206118; and additional patents are pending worldwide.

## T9 sözcük önerileri

Sözlükte bir tuş dizisi (bir sözcük) için birden fazla karşılık bulunuyorsa, ilk olarak en yakın olasılık görüntülenir. Sözcük **vurgulu** olarak görüntülenmelidir. Ardından



Tuşuna basın.

Görüntülenen sözcük başka bir sözcükle değiştirilir. Bu sözcük de uygun değilse, tekrar aynı tuşa basın



Doğru sözcük görüntüleninceye dek bu işlemi tekrarlayın.

Sözlüğe bir sözcük eklemek için:

**Ekle** Seçin.

Son öneri silinir ve sözcük artık T9 desteği olmadan girilebilir. **Tamam** ile sözcük otomatik olarak sözlüğe eklenir.

## Sözcük düzeltme



Düzeltilmek istediğiniz sözcük **vurgulu** görüntülenene kadar sağa/sola ilerleyin.

<< T9 <<

T9 sözcük önerilerini tekrar gözden geçirin.

C

İmlecin solundaki karakteri siler **ve** her defasında yeni bir sözcük önerisi sunar.

T9 durumunu devre dışı bırakmadan bir "T9 sözcüğü" içinde değişiklik yapılamaz. Genellikle sözcüğü yeniden yazmak daha avantajlıdır.

0 +

Nokta eklenir. Ardından bir boşluk girildiğinde sözcük tamamlanır. Sözcük içinde kullanılan nokta, kesme işareti veya kısa çizgi yerine geçer:

örn. **Ali.nin** = Ali'nin.

## Giriş modları

→ #

**Kısa süreli** basıldığında: Giriş modları arasında geçiş yapılır: **abc, Abc, T9 abc, T9 Abc, 123.** Mevcut durum ekranın en üst satırında gösterilir.

**Uzun süreli** basıldığında: Tüm giriş seçenekleri görüntülenir.

## Özel karakterler

\* ☆

**Kısa süreli** basıldığında: Özel karakterler seçiminize sunulur (s. 21).

**Uzun süreli** basıldığında: Düzenleme menüsü açılır (s. 21).

## Metin kalıpları

→ → Kalıp

Metin kalıpları, mesajlarınıza (SMS, MMS) ekleyebileceğiniz kısa metin modülleridir.



## Telefon görüşmesi

Telefonunuzla klasik (sesli) telefon görüşmelerinin yanı sıra video (görüntülü) görüşmeleri de yapabilirsiniz. Ancak telefon görüşmesiyle video görüşmesini aynı anda yapmak mümkün değildir.

Kapak kapalıyken:

- Aramaları ahizesiz görüşme modunda cevaplayabilirsiniz.
- Ahizesiz görüşme modunda sesli görüşmeye devam edebilirsiniz.
- Ancak arama başlatamazsınız.
- Video görüşmesi cevaplayamaz ve sürdüremezsiniz.

## Video görüşmeleri

(Sadece kapak açıksa mümkün)

Bir video görüşmesini başlatmak için (bekleme modunda):



**Veya**



Video görüşmesi tuşuna basın.

Telefon video görüşmesi moduna geçer ve bir numara girebilirsiniz (bkz. Rakam tuşları ile arama).

Numarayı girdikten sonra veya arama kayıtlarından bir numara seçtikten **sonra da** bir video görüşmesi yapmaya karar verebilirsiniz.

## Rakam tuşları ile arama

(Sadece kapak açıksa mümkün)



Telefon numarasını girin (daima alan kodu/ uluslararası telefon kodu ile).

Bağlantı tuşuna basın.



**Veya**



Video görüşmesi yapmak için video görüşmesi tuşuna basın.

Ekranda görüntülenen numara aranır.

## Görüşmeyi bitirme

**Kapak kapalıyken**



Görüşme sona erdirilir.

**Kapak açıkken**



Bitirme tuşuna **kısa süreli** basın.

Görüştiğiniz kişi telefonu sizden önce kapatmış olsa da, bu tuşa basın.

Kapağı kapatarak da görüşmeyi bitirebilirsiniz.

## Ses düzeyini ayarlama

(Sadece görüşme sırasında mümkündür)

**Kapak kapalıyken**



Ses düzeyini ayarlayın.

**Kapak açıkken**



Ses düzeyini ayarlayın.

## Tekrar arama

(Sadece kapak açıksa mümkün)



Bağlantı tuşuna basın.

Daha önce aranan numaraların listesi görüntülenir:



Numarayı seçin.



Bağlantı tuşuna **tekrar** basın.

Veya



Video görüşmesi yapmak için video görüşmesi tuşuna basın.

## Aramayı cevaplama

**Kapak kapalıyken**



Video görüşmeleri için geçerli değildir:  
Basıldığında arama ahizesiz görüşme modunda kabul edilir.

Ayarlarınıza bağlı olarak (s. 49) gelen bir aramayı sadece kapağı açarak da kabul edebilirsiniz.

**Kapak açıkken**



tuşuna basın.

Veya



Video görüşmesini kabul etmek için basın.

**Video görüşmesi**

(Sadece kapak açıksa mümkün)

Gelen arama bir video araması ise ve **Resmimi göster** fonksiyonu etkin

değilse (standart ayar, s. 49) **Video görüntünüzü göstermek istiyor musunuz?** sorusu görüntülenir. Bu durumda aşağıdaki seçenekler kullanılabilir:

**Evet**

Video görüntünüz arayan kişiye gösterilir.

**Hayır**

'Video kapalı' resmi arayan kişiye gösterilir (**Görüntü seç**, s. 49).

## Aramayı reddetme

**Kapak kapalıyken**



Tuşuna basın.

**Kapak açıkken**



Tuşuna **kısa süreli** basın.

Kapağı kapatarak da aramayı reddedebilirsiniz.

### Dikkat!

Lütfen telefonu kulağınıza yaklaştırmadan önce aramayı cevapladığınızdan emin olun. Böylece yüksek seviyedeki zil sesinin yol açabileceği işitme rahatsızlıklarını önlemiş olursunuz.


## Ahizesiz görüşme

**Kapak kapalıyken**

Gelen bir aramayı kapak kapalıyken kabul ederseniz, otomatik olarak ahizesiz görüşme devreye girer.

Bir görüşme sırasında kapağı açarsanız ahizesiz görüşme otomatik olarak devre dışı kalır.

**Kapak açıkken**

**Seçenek** Menüye girin ve **Hoparlörlü tel. fonksiyonunu** seçin, ardından  ile onaylayın.

Kapağı ahizesiz görüşme modundayken kapatırsanız, dış ekranda görüşmeyi devam ettirmek isteyip istemediğinize dair bir soru belirir. Soruya cevap vermezseniz görüşme kısa bir süre sonra otomatik olarak sona erer. Video görüşmesi sırasında, görüşme ahizesiz moda da olsa, kapağı kapattığınızda video görüşmesi soru sorulmadan sona erer.

**Dikkat!**

Telefonu kulağınıza yaklaştırmadan önce "ahizesiz görüşme" modunu daima devre dışı bırakın. Böylece işitme rahatsızlıklarını önlemiş olursunuz!


**İki görüşme arasında geçiş yapma**

(video görüşmesi sırasında yapılamaz)

**İkinci bir bağlantı oluşturma**

(Sadece kapak açıkken mümkün)



Yeni telefon numarasını tuşlayın ve  tuşuna basın. Yapmakta olduğunuz görüşme beklemeye alınır.

**Görüşmeler arasında geçiş yapma**

Yeni bağlantı kurulduğunda, görüşmeler arasında geçiş yapabilirsiniz:

**Kapak kapalıyken**

tuşuna basın.

**Kapak açıkken**

**Seçenek** Menüye girin ve **Değiştir** fonksiyonunu seçin.

**Veya**

tuşuna basın.


**Görüşme sırasında gelen aramalar**

Görüşme sırasında özel bir sinyal sesi duyarsınız (s. 48). Bu durumda aşağıdaki seçenekler kullanılabilir:

**Yeni aramayı araya alarak cevaplama**

Bekleyen görüşme kabul edilir.


Ayarlarınıza bağlı olarak (s. 49) bekleyen görüşmeyi, kapağı açarak da cevaplayabilirsiniz.

Kapak kapalıysa, görüşmeler arasında geçiş yapmak için  tuşuna basın.

**Veya (kapak açıksa)**

**Değiştir** / 

Bekleyen görüşme kabul edilir. Yapmakta olduğunuz görüşme beklemeye alınır.

İki bağlantı kurulmuş durumdayken, görüşmeler arasında geçiş yapmak için daima  tuşuna basın.

**Bekleyen aramayı reddetme**

Tuşuna basın.

**Veya** (kapak açıkça)

**Reddet** tuşuna basın.

**Bekleyen görüşmeyi kabul etme, eski görüşmeyi bitirme**

(Sadece kapak açıkken mümkün)



Yapılmakta olan görüşme bitirilir.



Yeni arama kabul edilir.

## Görüşmeleri bitirme

**Kapak kapalıyken**



Tuşuna basın.  
Beklediğiniz görüşmeye dönersiniz.

**Kapak açıkken**



Bitirme tuşuna **kısa süreli** basın.

**Veya**

**Seçenek** Menüye girin ve **Düşür** fonksiyonunu seçin.

Ekranda **Bekletilen çağrıya dön?** görüntülendikten sonra şu seçenekleriniz vardır:

**Evet** Bekletilen arama kabul edilir.

**Hayır** Bekletilen arama bitirilir.

## Konferans

(Video görüşmeleri sırasında geçerli değildir)

Art arda en fazla 5 kişiyi arayıp, birlikte bir telekonferans yapabilirsiniz.



Kapak kapalıyken konferans yapamazsınız. Eğer ahizesiz görüşme modundaysanız, kapağı kapatarak konferansınıza devam edebilirsiniz (s. 31).

Bir bağlantı kurulmuş durumdayken:

**Seçenek** Menüye girin ve **Çağrıyı beklet** fonksiyonunu seçin. Yapmakta olduğunuz görüşme beklemeye alınır.



Yeni bir telefon numarası tuşlayın. Yeni bağlantı kurulduğunda, ...

**Seçenek** ... menüye girin ve **Konferans** seçin. Bekletilen bağlantı görüşmeye katılır.

## Konferansı bitirme

**Tüm görüşmeleri bitirme**



tuşuna basın.

**Veya** (kapak açıksa)



tuşuna basın.

Veya kapağı kapatın.

Konferanstaki **tüm** görüşmeler sona erer.

**Tek bir görüşmeyi bitirme**

(Sadece kapak açıkken mümkün)

Bkz. Görüşmeleri bitirme, s. 27.

## Özel görüşme

(Sadece kapak açıkken mümkün)

Katılımcılardan birini konferanstan çıkarabilir ve konferans beklemeye alınmışken, bu kişiyle özel bir görüşme yapabilirsiniz.

**Seçenek** Menüye girin ve **Özel** fonksiyonunu seçin. Ardından özel görüşme için öngördüğünüz girişi seçin.

Özel görüşme ile konferans arasında geçiş yapabilirsiniz:

**Seçenek** Menüye girin ve **Değiştir** fonksiyonunu seçin.

Özel görüşmeniz bittikten sonra şu seçenekleriniz vardır:



Özel görüşme bitirilir ve konferansa geri dönülür.

**Veya**

**Seçenek** Menüye girin ve **Konferans** fonksiyonunu seçin. Özel görüştüğünüz kişi tekrar konferansa dahil edilir.

## Görüşme seçenekleri

Aşağıdaki fonksiyonlar yalnızca görüşme sırasında kullanılabilir:

**Seçenek** Menüye girin.

**Hoparlörlü tel.** Görüşme hoparlör üzerinden gerçekleşir.

<b>Videoya yüks./ Sesli çağr. geç</b>	Devam eden sesli görüşmeyi video görüşmesine dönüştürür (veya tersi). Mevcut görüşme bitirilir ve aynı kişiyle yeni bir bağlantı kurulur.
<b>Aksesu. aktar/ Telefona aktar</b>	Mevcut görüşmenin sesleri kulaklık setine veya tekrar telefona verilir.
<b>Kişilere ekle</b>	<b>Yeni bir kişiye/Varolan bir kişiye seçin.</b> Numarayı kişiler girişine kaydetmek için numara türünü seçin. Kaydet komutunu  tuşuyla onaylayın.
<b>Çağ. ses. kapat/ Sesi kapat</b>	Mikrofon kapalıyken, görüştüğünüz kişi sesinizi duyamaz (sessiz mod). Veya:  tuşuna <b>uzun süreli</b> basın. <b>Kapak</b> kapalıyken  tuşuna basın. Video görüşmelerinde, hattın diğer ucunda video görüntüleriniz gösterilmeye devam eder.
<b>Video görüşmesi için geçerli değildir:</b>	
<b>Çağırıcı beklet</b>	Mevcut görüşme beklemeye alınır.
<b>Değiştir</b>	Görüşmeler arasında geçiş yapılır.
<b>Konferans</b>	(bkz. s. 27)
<b>Düşür</b>	Konferanstaki bir görüşme bitirilir.
<b>Özel</b>	Konferansta özel görüşme yapılır.

DTMF	Örneğin bir telesekreteri uzaktan dinlemek için ses dizileri (rakamlar) girilir.
<b>Yalnızca video görüşmeleri için geçerlidir:</b>	
Video sesini kıs	Kapatıldığında, gelen video kapatılır ve arayan kişiye 'video kapalı' resmi gönderilir ( <b>Görüntü seç</b> , s. 49).
Geleni duraklat/ Gideni durakl.	Gelen video görüntüsü (karşı tarafın) veya giden video görüntüsü (sizin) duraklatılır. Menü girişi <b>Gelene gön/ Yapılana dön</b> olarak değişir.
Tam/böl.ekran	Ekranınızdaki video görüntüleme biçimi seçilir.
Çerçeve hızı	Kameranin saniyede kaç kare görüntü alacağı ayarlanır.
Beyaz dengesi	Işık duyarlılığı ayarlanır.
Titreme Ayarı	Kapalı mekandaki ışık titreşim oranına göre duyarlılık ayarlanır.
Resmi gönder/ Videoyu gönd.	Dosyalarım klasöründen bir resim/video seçilebilir ve karşı tarafa gösterilebilir.

## Ses dizileri (DTMF)

(Sadece kapak açıkken mümkün)  
Örneğin telesekreterinizi uzaktan sorgulamak için **mevcut bir bağlantı sırasında** ses dizileri (rakamlar) tuşlayabilirsiniz. Bu girişler doğrudan DTMF sesleri (ses dizileri) olarak iletilir.

## Kişiler

Kişileri kaydederken, çok sayıda telefon/faks numarası ve ek adres bilgileri girebilirsiniz.

Kişi kayıtları şu giriş türlerini içerebilir:

- Telefonda kayıtlı kişiler (s. 30).
- SIM kartta kayıtlı SIM kişiler rehberi (s. 31).
- Dağıtım listeleri: Birden fazla kişiyle iletişim kurmayı kolaylaştıran listeler.
- Gruplar: Grup kategorileri (örn. ortak zil sesi için).



**Veya**



Kişiler rehberi açılır.

Hızlı erişim için kişiler 4 sekme halinde düzenlenmiştir (Tüm kişiler, Gruplar, SIM kişileri, Filtre).

## Kişiyi arama



Seçilen kişi aranır.

**Veya**



Video görüşmesi yapılır.

**Veya**



Sesle aramayı etkinleştirmek için **uzun süreli** basılır.



## Bir kişi seçiliyken

Standart numara/video görüşmesi numarası aranabilir. Standart bir numara kayıtlı değilse, aranacak numarayı seçin.

## SIM'de kayıtlı bir kişi seçiliyken

Numara aranır. Birden çok numara kayıtlı ise, aranacak numarayı seçin.

## Birden çok numara seçiliyken

Birden fazla kişi veya dağıtım listesi seçiliyse,  bağlantı tuşunun ve  video görüşmesi tuşunun fonksiyonu yoktur.

## Tüm kişiler

Her kişi kaydı 4 numara ve e-posta adresinden, 2 URL, faks numarası ve posta adresinden oluşur. Her giriş türü için bir değeri standart değer olarak belirleyebilirsiniz.

## Yeni giriş

<Yeni giriş>

Seçin.



Numara türünü seçin.

Olası giriş alanları 4 sekme halinde düzenlenmiştir.

Şu sekmeler görüntülenir:

<b>Genel bilgi</b>	Ad, soyadı, önemli numaralar (özel, iş, cep telefonu).
<b>Özel</b>	E-posta adresi, faks numarası, adres ve notlar.
<b>İş</b>	İşyeri bilgileri ve adresi.
<b>Kişisel</b>	Zil sesi, resim, grup, doğum günü ve ekran adı.

Sekme içinde:



Giriş alanları seçilir.




Giriş alanları doldurulur.

En az bir ad girilmesi gerekir. Her kişinin adı benzersiz olmalıdır. Telefon numarasını daima alan koduyla birlikte girin.

## Medya dosyaları atama


Bazı giriş alanlarına (zil sesi, video, resim), telefon/video görüşmesi zil sesleri ve resimler atayabilirsiniz.



Medya alanını seçin (örn. resim) ve  ile onaylayın.

## Kişi kaydetme

**Seçenek**

Menüye girin ve **Kaydet** fonksiyonunu seçin. İşlemi  ile onaylayın.

## Kişi kaydına ilişkin seçenekler

**Seçenek**

Menüye girin.

<b>Varsay. ol. ayarla</b>	Seçilen alan, ilgili giriş türü için standart değer olarak belirlenir.
<b>E-posta oluştur</b>	Seçilen kişiye/kişilere e-posta gönderilir.
<b>Sekmeyi değiştir...</b>	Daha fazla giriş alanı için sekme seçilir.
<b>Doğum günü ekle/Doğ. günü. kaldır</b>	Doğum günü eklenir/sililir.
<b>Ayarlama tarihi</b>	Girilen tarih takvimde açılır.

**Numara alanı seçili ise:**

2 san durakl. ekle Duraklama süresi ("P") eklenir.

Joker ekle Joker ("P") girilir.

Ses etik. kaydet Ses etiketi kaydı başlatılır (s. 33).

Ses etik. dinlet Ses etiketi dinletilir.

Ses etiketini sil Ses etiketi silinir.

Diğer seçenekler için bkz. s. 32.

## Gruplar

Aşağıdaki gruplar oluşturulmuş durumdadır. Bunlar silinemez, ancak adları değiştirilebilir. **Aile, Arkadaş, Ofis, Vip.**

### Yeni grup

Kendi kişisel gruplarınızı oluşturup ekleyebilirsiniz.

#### <Yeni grup>

Girişi seçin ve yeni grubun adını girin.

tuşuna basarak onaylayın.

**Bitti**

### Üye ekleme



Bir grup seçin. Vurgulu durumdayken, giriş sayısı ikinci satırda görüntülenir.

**Seçenek**

Menüye girin ve **Yeni üye ekle** fonksiyonunu seçin. Gruba dahil edilmemiş tüm kişilerin listesi görüntülenir.



Yeni üyeleri seçin ve ile onaylayın.

**Ekle**

Seçimi onaylayın.

## Grubu düzenleme

**Seçenek**

Menüye girin ve **Düzenle** fonksiyonunu seçin.

Grubun adını değiştirebilir, zil sesi ve resim ekleyebilirsiniz (s. 30).

## SIM kişileri

Bu sekmede SIM kartta kayıtlı kişiler yönetilir. SIM kişileri, telefonda kayıtlı kişilere göre daha az bilgi içerir.

### Yeni giriş

#### <Yeni giriş>

Yeni giriş oluşturmak için seçin.



Giriş alanlarına ilerleyin.



Giriş alanlarını doldurun (ad ve en fazla 3 numara).

### SIM/Korunan SIM

Kayıt yerini seçin.



Kullanılabilir numarayı seçin.

**Seçenek**

Menüye girin, **Kaydet** fonksiyonunu seçin ve işlemi ile onaylayın.



Kaydet komutunu onaylayın.

## SIM seçenekleri

**Seçenek**

Menüye girin ve **Başka alanı ekle** fonksiyonunu seçin.

SIM'deki kişi kaydı normal kayda dönüştürülür.



## Filtre

Bir filtreleme kriteri seçin. Seçilen özelliğe sahip kayıtları içeren bir liste görüntülenir.

## Seçenek menüsü

Mevcut duruma bağlı olarak farklı fonksiyonlar sunulur. Bu fonksiyonlar tek bir girişe uygulanabileceği gibi, seçilen birden çok girişe aynı anda uygulanabilir.

**Seçenek** Menüye girin.

Dağıtım listeleri	
Yeni dağıtım list.	Ad girilir.
Dağıtım list. ekle	Yeni veya mevcut bir dağıtım listesine kişi eklenir.
Yeni üye ekle	Kişiler seçilir ve dağıtım listesine eklenir.
Listeden çıkart	Seçilen kişi(ler) dağıtım listesinden kaldırılır.
Gruplar	
Yeni grup	Ad girilir.
Gruba ekle	Yeni veya mevcut bir gruba kişi(ler) eklenir.
Kartvizit	
Kartvizit oluştur	Kartvizit oluşturulur.
Kartvizit ol. ayarla	Seçilen kişi kaydı kartvizit olarak belirlenir.
Kartviziti geri al	Seçilen bir kartvizit normal kişi kaydına dönüştürülür.

### Medya alanı seçili ise:

örn. Zil sesini çal	Zil sesi dinletilir. Video ve resim için de geçerlidir.
örn. Zil sesini değiştir	Yeni zil sesi seçilir. Video ve resim için de geçerlidir.
örn. Zil sesini kaldır	Kişilerdeki mevcut zil sesi kaldırılır. Video ve resim için de geçerlidir.

### Genel seçenekler

Senkronize et	Senkronizasyon başlatılır.
Web sitesini aç	URL yüklenir.
Özel numaralar	Servis sağlayıcınızın sunduğu özel numaralar.
Kişiyi gönder	Kişi kaydı vCard olarak (kartvizit formatında) gönderilir.
Vid. yap. izni var/ Vid. geri alınabilir	Kişinin yalnızca tek bir numarası video görüşmesi için ayarlanabilir. Bu seçenek SIM'deki kişi kayıtları için geçerli değildir.
Seçenekl. kaydet	<ul style="list-style-type: none"> <li>SIM'e kopyala/taşı seçilir: Yalnızca SIM bilgileri kaydedilir.</li> <li>Telefona kopyala/taşı seçilir.</li> </ul>
Kayıt yeri	SIM/TELEFON standart kayıt yeri olarak seçilir.
Çift giriş	Bir kişi kaydından bilgiler kopyalanarak ikinci bir kayıt oluşturulur.
Bul	Arama başlatılır.
Standart fonksiyonlar için bkz. s. 17.	

## Sesle arama

Kişilerde kayıtlı bir numarayı, ilgili adı söyleyerek arayabilirsiniz. SIM'deki kişi kayıtları, dağıtım listeleri ve gruplarda bu ses etiketi fonksiyonu kullanılamaz.

Yaklaşık 100 kadar ses etiketi kaydedebilirsiniz. Kişinin her numarasına bir ses etiketi atayabilirsiniz.

### Ses etiketi kaydetme

Ses etiketini sessiz bir ortamda kaydedin. Ses etiketi 3 saniye uzunluğunda olabilir.



Kişiler sekmesini açın.



Bir kişi seçin.



Numara giriş alanını seçin.

#### Seçenek

Menüye girin ve **Ses etiket kaydet** fonksiyonunu seçin.

#### Başlat

Kaydı başlatın.

Kısa bir sinyal sesi duyulur. Adı söyleyin. Kayıt dinletildikten sonra adı tekrarlayın.

## Sesle arama

### Kapak kapalıyken

Telefona bir kulaklık takılıysa: Kulaklığın üzerindeki etkinleştirme tuşuna basarak sesle aramayı etkinleştirin.

### Kapak açıkken



Tuşuna **uzun süreli** basın.

Sinyal sesinden sonra adı söyleyin.

## Arama kayıtları



Aramalara ilişkin bilgiler 5 sekme halinde düzenlenmiştir:

**Tüm aramalar, Aranan numaralar, Cevapsız aramalar, Gelen aramalar ve Süre & ücretler.**



Sekmelere ilerleyin.

Her bir listede son 100 arama görüntülenir.

## Arama kayıtları listeleri

Aranan numaralar, cevapsız ve cevaplanan aramalar kolayca tekrar aranmak üzere telefonun hafızasına kaydedilir.

Telefon ve video görüşmeleri kaydedilir.

### Telefon numarasını arama



Arama kayıt listesini seçin (örn. **Cevapsız aramalar**).



Girişi seçin.



Numarayı (mevcut ise) arayın veya video görüşmesi başlatın.

### Cevapsız aramalar



Cevaplamadığınız aramaların numaraları, geri arayabilmeniz için kaydedilir.

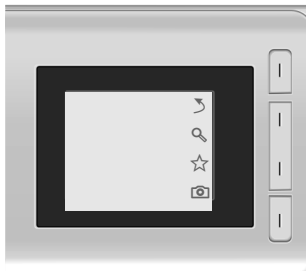
## Süre & ücretler

Görüşme sırasında ücret ve sürenin görüntülenmesini sağlayabilirsiniz. Ücret göstergesi için para birimini ve birim ücretini ayarlayın. SIM kartınıza bağlı olarak, bir hesap limiti de belirleyebilirsiniz.

Seçilen arama türü için şu bilgiler görüntülenir: Tarih/saat, süre ve ücret. Gelen ve giden tüm aramalar için ayrıca kaydedilen görüşme sayısı da görüntülenir.

## Kamera

Kamerayı kapak kapalıyken de başlatabilir ve yönetebilirsiniz.



Kamerayı kapak kapalıyken kullanıyorsanız, menüleri görmek için telefonu 90 derece kadar sola çevirmeniz gerekir. Resim/videolar ekranda görüntülenir ve yatay olarak kaydedilir. Aksi takdirde, medya oynatıcı ile açıldıklarında veya bir mesajın içinde gönderildiklerinde, resim/videolar dikey görüntülenir.

## Kamerayı başlatma

### Kapak kapalıyken




Kamerayı resim/video modunda başlatır.

### Kapak açıkken



Resim modu/Video modu

Modu seçin ve  ile onaylayın.

Geçerli resim (önizleme), ekranda gösterilir.

Media oynatıcı uygulamasını veya MMS editörünü kullanırken de kamerayı başlatabilirsiniz.

Video kaydı MMS'ten başlatıldığında maksimum kayıt süresi, mesajlarda kullanabileceğiniz süreyle kısıtlıdır (10 saniye).

## Resim/video çekme

### Resim/video çekimi öncesi ayarlar

#### Kapak kapalıyken



Parlaklık ayarı menüsünü açar. ☆/ ☆ ile parlaklık ayarlanır.



Zoom modunu açar. 🔍/ 🔍 ile zoom düzeyi seçilir.

#### Kapak açıkken



Parlaklık artırılır/azaltılır. Parlaklık ayarı 7 kademededen oluşur (-3 ila +3).



Yakınlaştırma/  
uzaklaştırma (7 kademe).

## Resim çekme

Kamerayı resim modunda başlatın.

### Kapak kapalıyken



Resim çekilir.

### Kapak açıkken



Resim çekilir.

## Video çekme

Kamerayı video modunda başlatın.

### Kapak kapalıyken



Kayıt başlatılır.



Kayıt duraklatılır/devam  
ettirilir.



Kayıt sona erer.

### Kapak açıkken



Kayıt başlatılır. 5 dakikaya  
kadar kayıt yapabilirsiniz.

### Durakla / Devam

Kayıt kontrol  
fonksiyonları.

### Durdur

Kayıt sona erdirir.

Kapağı açtığınızda/kapattığınızda, mevcut  
video çekimi/izlemesi duraklatılır.

## Resim/video görüntüleme

### Resim/video kaydetme



Kaydetme işlemini  
onaylayın.

### Veya (kapak açıksa)



Kaydetme işlemini  
onaylayın Resim  
görüntülenir.

Resim/video tarih ve saatiyle birlikte,  
verilen bir isim altında **Medya oynatıcı**  
klasörüne kaydedilir (s. 54).

### Video izlemeyi başlatma



Video oynatılır.



Mevcut duruma göre,  
oynatma/duraklatma.



İzleme sırasında ses  
düzeyini kontrol eder.



İzleme durdurulur.

### Veya (kapak açıksa)

#### Seçenek

Menüye girin ve **Oynat**  
seçin.

### Vizöre geri dönme



Vizör açılır.

### Veya (kapak açıksa)



Yeni bir resim/video  
çekmek için vizörü açın.

### Resim/video silme



Çekilen resim/video silinir  
ve vizör açılır.

### Veya (kapak açıksa)

#### Yoksay

Çekilen resim/video silinir  
ve vizör açılır.

# Mesaj oluştur

Telefonunuzda SMS, MMS mesajları ve e-postalar oluşturabilirsiniz.



## SMS/MMS

### SMS hakkında

Telefonunuzla uzun mesajlar (en fazla 760 karakter) gönderebilir ve alabilirsiniz. Bunlar otomatik olarak zincirleme SMS mesajlarına bölünür (ücretinin daha yüksek olacağını dikkate alın).

Belirtilen Türkçe karakterlerin (ı, ğ, ş, Ç, Ğ, İ, Ş) kullanımı, kısa mesajla gönderilebilecek karakter sayısını etkilemektedir ve 70 karakter 1 SMS olarak ücretlendirilmektedir. Bu karakterleri kullanmak istemiyorsanız "Seçenek" menüsünden giriş dilini değiştirebilirsiniz.

Daha detaylı bilgi için servis sağlayıcınızı veya Siemens çağrı merkezini arayabilirsiniz.

### MMS hakkında

Multimedia Messaging Service (Multimedya Mesaj Servisi), birleşik bir mesajda başka bir cep telefonuna veya e-posta alıcısına metin, resim/video ve ses göndermenize olanak verir.

Bu hizmetin desteklenip desteklenmediğini servis sağlayıcınızdan öğrenebilirsiniz. Bu hizmet için ayrıca abone olmanız gerekebilir.

### SMS yazma/gönderme



**Seçenek**

Metin girin/öğeler ekleyin.

Menüye girin ve Alıcı ekle seçin.



Mesajı gönderin.



Onaylayın.

SMS gönderimi başarısız olursa, **T. dene** tuşuna basın.

### MMS yazma/gönderme



Öğeler ekleyin ve/veya metin girin (servis sağlayıcınıza göre en fazla 1024 karakter).



Mesajı gönderin.



Onaylayın.

MMS gönderimi başarısız olursa, **T. dene** tuşuna basın.

## SMS/MMS seçenekleri

Seçenekler menüsünü kullanarak alıcı, resim, metin kalıbı ve kişiler ekleyebilir/kaldırabilir veya yeni öğeler oluşturabilirsiniz. Mesajları taslak olarak kaydedebilirsiniz. MMS'lere öğeler ekleyebilir ve konu başlığını girebilirsiniz.

## E-posta

Telefonunuzun kendi e-posta programı (istemci) vardır. Bu programla e-posta yazabilir ve alabilirsiniz. Yeni e-posta oluşturmak için en az bir e-posta hesabı ayarlamanız gerekir (s. 42).

 →  → Mesaj oluşturun  
→ E-posta



Metin girin/öğeler ekleyin.

**Seçenek**

Menüye girin ve Alıcı ekle seçin.



Mesajı gönderin.  
Gönderme süreci ekranda görüntülenir.

## Anında mesaj

 →  → Anında mesaj

Bu fonksiyon sayesinde, bu hizmete kayıtlı bir veya birkaç kullanıcıyla metne dayalı sohbetler yürütebilirsiniz. Bu fonksiyon tüm servis sağlayıcılar tarafından desteklenmez. Ayrıntılı bilgi için lütfen servis sağlayıcınıza başvurun.

Sohbet ettiğiniz kişiler, kişiler listelerine kaydedilir. Bağlantı kurulduktan sonra bu listelerde, kimlere ulaşabileceğiniz, bu kişinin rahatsız edilmek isteyip istemediği ve o anki ruh hali görüntülenir.



## Gelen kutusu

Gelen kutusu, telefonunuza gelen tüm MMS, SMS, CB (hücre yayını), e-posta ve WAP push mesajlarını içerir.

 →  → Gelen kutusu

### Gelen kutusunun yapısı

Hızlı erişim için gelen kutusu 3 sekme halinde düzenlenmiştir: MMS/SMS/CB, e-posta ve WAP push mesajları.

Mesaj göndereni aramak için: SMS, MMS veya e-postayı seçin ve  /  tuşuna basın.

## Mesaj alma

Yeni mesaj geldiğinde, o anda kullandığınız ekranda bir uyarı görüntülenir. Kapak kapalıyken bir mesajı açamaz ve okuyamazsınız.

### SMS

Yeni bir SMS alındığında, ekranda bir uyarı görüntülenir. Yeni mesajlar otomatik olarak gelen kutusuna kaydedilir.

## MMS

MMS'i alma işlemi iki adımda gerçekleşir: Önce MMS bildirimi alınır, ardından MMS'in kendisi. Yüklenmeyi bekleyen yeni bir MMS varsa, MMS bildirimi görüntülenir.

## CB

Bazı servis sağlayıcılar bilgi hizmetleri (**Cell Broadcast Service**) sunar. Bu fonksiyon etkinleştirilmişse, (s. 42), CB mesajları otomatik olarak alınır.

## E-posta

E-postalar otomatik olarak alınmaz. Bir e-postanın okunabilmesi için önce sunucudan alınması gerekir (s. 38).


## WAP push

WAP push mesajları özel servis merkezleri tarafından gönderilir. Mevcut ayarlara bağlı olarak, WAP push mesajları otomatik olarak alınır/reddedilir.

Bir yazılım güncellemesinin çıktığını duyuran bir mesaj aldığınızda, Cihaz Yöneticisi oturumunu başlatabilirsiniz (s. 50).

## SMS, MMS, CB



Mesajı seçin ve  ile onaylayın.

Numaralar, e-posta adresleri, kartvizit dosyaları ve diğer kaydedilebilir nesneler otomatik olarak vurgulu gösterilir.



Ses düzeyi ayarlanır.



Ses açılır/kapattılır.

Sadece MMS'lerde:



Slayt üzerinde dolaşılır.



Sonraki/önceki slayta geçilir.




Medya dosyası izletilir/dinletilir.

Gelen kutusundayken şu seçeneklerden yararlanabilirsiniz: **Görüntüle, Mesajı yükle, Cevapla/Tümünü cevapla, İlet, Okunm. ol. işaret., Kişilere ekle.**

Mesaj okurken şu seçeneklerden yararlanabilirsiniz: **Gönder, MMS gönder, Linki aç, Tekrar çal**, örn. **Sesi kaydet** (Yüklenen dosya kaydedilir), **Numarayı ara, Randevu. kaydet.** Standart fonksiyonlar için bkz. s. 17.

## Zil sesleri ve logo yükleme

SMS yoluyla içerik yükleyebileceğiniz linkler alabilirsiniz. Bu linki işaretleyin ve  bağlantı tuşuna basarak yükleme işlemi başlatın. Zil seslerinin/logoların korunuyor olabileceğini unutmayın (DRM, s. 15).

## E-posta

Bir e-postanın okunabilmesi için önce sunucudan alınması gerekir.

## POP3 hesabı

Telefondaki gelen kutusu, POP3 sunucusundaki gelen kutusunda bulunan tüm e-postaları içerir.

## IMAP4 hesabı

Gelen kutusu tüm e-postaları ve abone olunan klasörleri listeler (örn. posta kutusu). IMAP4 sunucusunda çeşitli klasörlere abone olabilirsiniz. Yalnızca bu abone olunan klasörlerde bulunan e-postalar alınabilir.

Telefondan e-posta sildiğinizde, bunlar otomatik olarak sunucudan da silinir.

## E-posta seçenekleri

Gelen kutusundayken şu seçeneklerden yararlanabilirsiniz: **Görüntüle**, **E-postayı al**, **Tüm hesapları al**, **Hesap ayarları**, **Cevapla/Tümünü cevapla**, **İlet**, **Kişilere ekle**. POP3 hesaplarında: **Sunucudakini sil**. IMAP4 hesaplarında: **Klasörl. abone ol**, **Klasöre taşı**, **Aboneliği bitir** ve görüntüleme sırasını değiştir.

Mesaj okurken şu seçeneklerden yararlanabilirsiniz: **Sesli çağrı**, **URL'ye git**, **Görüntüle/Yükle**, **Telefondan sil**, **URL'ye git**.

## WAP push

Servis türü (SI) ses/video/görüntü/ metin ve servis yükleme bilgisi görüntülenir.

## Servis yükleme mesajı

Mevcut ayarlarınıza bağlı olarak, tarayıcıya bağlanırsınız ve servis otomatik olarak yüklenir.

## Cihaz yöneticisi talebi

WAP push işlemi, telefonun konfigüre edilmesini ve uygulama ayarlarının yapılmasını gerektiriyorsa, cihaz yöneticisi başlatılır (s. 50).

## Kişilere ekle

SMS, MMS veya e posta yoluyla aldığınız kişi bilgilerini telefona ekleyebilirsiniz. Gönderenin bilgilerini, mesajın içerdiği ve kartvizitlerdeki bilgileri kişiler rehberine ekleyebilirsiniz.

## Gönderen/kişi bilgilerini kaydetme

Mesajın içinde yer alan kişi bilgileri **vurgulu** metin olarak gösterilir.

**Seçenek** Menüye girin ve **Kişilere ekle** fonksiyonunu seçin.

Bu bilgileri mevcut bir kişi kaydına ekleyebilir veya yeni bir kayıt oluşturabilirsiniz.

## Kartvizit kaydetme

**Seçenek** Menüye girin ve **Kişiyi kaydet** fonksiyonunu seçin.



## Mesaj listeleri

Mesajlar gelen kutusundaki gibi görüntülenir (s. 37).

### Taslaklar

 →  → Taslaklar

Liste 2 sekme halinde düzenlenmiştir: SMS/MMS ve e-posta.

Mesajı oluşturma aşamasında taslak olarak kaydedebilirsiniz. Aktarım başarısız olduğunda, kapağı kapattığınızda veya bir mesaj oluştururken başka bir uygulamaya geçtiğinizde (örn. gelen bir aramayı cevapladığınızda), mesaj taslağı otomatik olarak kaydedilir.

E-postalar sunucuyla senkronize edilmez.

### Gönder. msjl.

 →  → Gönder. msjl.

Liste tüm gönderilen mesajları içerir ve 2 sekme halinde düzenlenmiştir: SMS/MMS ve e-posta.

## Mesaj ayarları

SMS, MMS, e-posta, hücre yayını (CB), sesli mesaj ve anında mesaj (IM) konfigürasyonu yapabilirsiniz.

### SMS ayarları

 →  → Mesaj ayarları  
→ SMS → Fonksiyonu seçin.

#### SMS profilleri

SMS parametreleri maksimum 5 farklı profilde konfigüre edilebilir.

#### Oto. başlık

SMS'in başına otomatik olarak başlık şablonu eklenir.

#### Otomatik imza

SMS'in sonuna otomatik olarak imza şablonu eklenir.

#### Gid. öğ. ot. kayd

Tüm gönderilen SMS mesajları otomatik olarak Gönderilenler klasörüne kaydedilir (s. 40).

#### Ot. SMS silme

Yeni bir SMS geldiğinde, gelen kutusundaki en eski SMS otomatik olarak silinir.

#### Emoticon'lar

Duygu simgeleri (Emoticon) otomatik olarak küçük resimler şeklinde gösterilir.

#### Metin boyutu

SMS görüntüleyicisinde metin boyutunu ayarlayabilirsiniz.

## MMS ayarları



### MMS profilleri

MMS parametreleri maksimum 5 farklı profile konfigüre edilebilir. Gereken verileri servis sağlayıcınızdan veya şu adresteki "Setting Configurator" bölümünden alabilirsiniz:

[www.BenQ-Siemens.com/mobilephonescustomercare](http://www.BenQ-Siemens.com/mobilephonescustomercare)

### Ana şe. alma mo./Dola. alma modu

Yerel şebekede ve uluslararası dolaşım sırasında, MMS mesajlarının hangi durumlarda mesaj sunucusundan yükleneceğini konfigüre edebilirsiniz.

### Oku. rap. iste

Fonksiyon etkin durumdayken, MMS mesajı alıcı tarafından ilk kez okunduğunda bir rapor alırsınız.

### Teslim raporu iste

Fonksiyon etkin durumdayken, MMS mesajı alıcı tarafından telefona yüklendiğinde bir rapor alırsınız.

### Teslim saati

Alıcıya gönderilmeden önce MMS'in ne kadar süre sunucuda bekletileceğini seçebilirsiniz.

### Geçerlilik süresi

MMS mesajı burada belirlenen süre içerisinde alıcıya teslim edilemezse, mesaj otomatik olarak sunucudan silinir.

### Numarayı gizle

Bu fonksiyon etkin durumdayken, numaranız alıcıdan gizlenir.

### İsimsiz mesajlar

Reddet olarak ayarlandığı durumda, anonim MMS mesajları otomatik olarak reddedilir.

### Oku. ra. izin ver



Bu fonksiyon etkin durumdayken, talep edilen okundu raporlarının gönderilmesine izin verilir.

### Tes. ra. izin ver

Bu fonksiyon etkin durumdayken, talep edilen teslim raporlarının gönderilmesine izin verilir.

### Oluştur. modu

Bir MMS'e eklenebilecek içeriğe ilişkin kısıtlamalar belirleyebilirsiniz.

### Otomatik imza

Bkz. SMS ayarları, s. 40.

### Gid. öge. ot. kayd.

Bkz. SMS ayarları, s. 40.

### Reklam. izin ver

Fonksiyon devre dışı bırakıldığında, MMS reklam mesajları otomatik olarak reddedilir.

### Mak. msj boyutu

Boyut sınırlaması, alınan ve oluşturulan MMS mesajlarını etkiler.

## E-posta ayarları

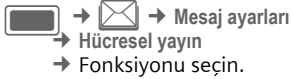


Bu hizmeti kullanmadan önce sunucuya erişim ve e-posta parametreleri ayarlanmış olmalıdır. Gerekli bilgileri servis sağlayıcınızdan veya Internet'teki "Setting Configurator" bölümünden alabilirsiniz:

[www.BenQ-Siemens.com/mobilephonescustomercare](http://www.BenQ-Siemens.com/mobilephonescustomercare)

E-posta parametreleri maksimum 5 farklı hesapta konfigüre edilebilir.

## Hücre yayını (CB) ayarları



CB hizmetini etkinleştirebilir/devre dışı bırakabilirsiniz ve bekleme modunda yerel hücre bilgisini görüntüleyebilirsiniz. Almak istediğiniz maksimum 10 farklı hücre yayını konfigüre edebilirsiniz.

## Sesli mesaj



Çoğu servis sağlayıcı, aşağıdaki durumlarda sizi arayan kişinin sesli mesaj bırakabileceği bir telesekreter hizmeti sunar:

- Telefonunuz kapalı veya kapsama alanı dışındaysa,

- cevap vermek istemiyorsanız,
- o anda hattınız meşgulse (ve **Çağrı bekletme** fonksiyonu etkin değilse, s. 48).

Servis sağlayıcınız sesli mesaj hizmetini standart olarak sunmuyorsa, bu hizmete abone olmanız ve sesli mesaj ayarlarınızı elle yapmanız gerekebilir. Aşağıdaki işlemler servis sağlayıcıya göre değişebilir.

### Ayarlar



Numara henüz girilmemişse:

**Evet**

Giriş alanını açmayı onaylayın.

Veya editörü ana menüden açın:



### Sesli posta num:



Numarayı girin ve [Phone Icon] ile onaylayın.

### Bildirim

Yeni sesli mesaj geldiğini bildiren bir mesajın görüntülenmesini etkinleştirebilir/devre dışı bırakabilirsiniz.


# İnternet

 →  → Fonksiyonu seçin.

Telefonun görüntü olanaklarıyla tam uyumlu en güncel bilgileri İnternet'ten alabilirsiniz.

Fonksiyon çağrıldığında, tarayıcı önceden belirlenmiş ayarlarla etkinleşir. Ayarlar servis sağlayıcınız tarafından belirlenmiş/önceden atanmış olabilir.

## Bağlantıyı kesme

 Bağlantıyı keser ve tarayıcıyı kapatır.

## Tarayıcıda dolaşma



- Link seçilir.
- Ayarlar, durum açık/kapalı.

**Geri**

Bir sayfa geri gidilir.



- Bir giriş alanı/link ileri/geri gidilir.
- Bir satır ilerlenir.



Etkin içerikler (sayfanın solunda) arasında dolaşılır.

## Özel karakterler girme



Özel karakterler seçilir.

## URL gir



URL girilir.

**Seçenek**


Menüye girin ve **Git** fonksiyonunu seçin.

Tarayıcı başlatılır ve URL'si girilen İnternet sitesi görüntülenir.

## Yer işar. listesi

Telefonda kayıtlı yer işaretlerinin listesi görüntülenir.



Yer işaretini seçin ve URL'yi çağırmak için  ile onaylayın.

## Geçmiş

Son ziyaret edilen İnternet sitelerinin listesi görüntülenir.



Geçmiş listesindeki girişlerden birini seçin.



URL'yi çağırın.

Standart fonksiyonlar için bkz. s. 17.

## Tarayıcı ayarları

Tarayıcınızın multimedya dosyalarında uygulayacağı işlemleri, görünümünü, güvenlik ve WAP push ayarlarını kendi ihtiyaçlarınız doğrultusunda ayarlayın. En fazla 5 tarayıcı profili konfigüre edebilir ve seçebilirsiniz.

## Yükleme

İnternet'ten çeşitli öğeler yükleyebilirsiniz. Bunlar telefonunuza yüklendikten sonra kullanımınıza hazırdır. Aynı anda birden fazla içerik yükleyemezsiniz. Kapağın kapatılması, sürmekte olan yüklemeleri etkilemez.

Yüklemeler üç kategoriye ayrılır:

- Web'de dolaşma.
- Open Mobile Alliance (OMA): Dijital hakları korunan medya içeriklerini yükleme.
- Java uygulamalarını yükleme: Java uygulamalarının şifresi Java Application Manager (JAM) tarafından çözülür ve işlenir.

Tarayıcıyla Internet'ten uygulamalar (örn. zil sesleri, oyunlar, resimler, animasyonlar) yükleyebilirsiniz. BenQ Mobile, fabrika çıkışında teslim edilmeyip daha sonra müşteri tarafından yüklenen uygulamalarla bağlantılı olarak hiçbir garanti vermez ve sorumluluk kabul etmez. Bu durum, daha sonradan müşterinin talebiyle etkinleştirilen fonksiyonlar için de geçerlidir. Bu uygulamaların cihazınızda veya uygulamalarda yol açacağı her türlü kayıp, hasar veya kusurlar ve genel olarak ortaya çıkabilecek tüm dolaylı veya dolaysız hasar ve sonuçlar, yalnızca müşterinin sorumluluğundadır. Teknik nedenlerden dolayı bu tür uygulamalar veya belirli fonksiyonlar için sonradan gerçekleştirilen etkinleştirmeler, değiştirme/yeni teslim ve cihazda gerçekleştirilebilecek onarım sırasında kaybolur. Bu gibi durumlarda uygulamanın müşteri tarafından yeniden yüklenmesi veya etkinleştirilmesi gerekir. Yüklenen uygulamaları yetkisiz kopyalamadan korumak için, cihazınızda Digital Rights Management (DRM) özelliğinin bulunduğunu dikkate alın. Böylece bu uygulamalar yalnızca sizin cihazınız için belirlenir ve cihazınızdan kayıt amacıyla da olsa başka bir yere aktarılamaz. BenQ Mobile, uygulamaların yeniden yüklenmesi veya etkinleştirilmesinin mümkün olup olmayacağı veya mümkün olması durumunda bunun ücretsiz gerçekleştirileceği konusunda hiçbir garanti vermez ve sorumluluk almaz. Uygulamaları zaman zaman Windows® PC 'nizde Mobile Phone Manager yazılımı ile yedeklemenizi öneririz ([www.BenQ-Siemens.com/ef81](http://www.BenQ-Siemens.com/ef81)).

Internet tarayıcınızın lisansı:



OPENWAVE™



## Oyunlar



Internet'te çeşitli oyunlar sunulur. Bu oyunları telefonunuza yükleyebilirsiniz. Bunlar telefonunuza yüklendikten sonra kullanımınıza hazırdır.

Telefonunuzda bazı oyunlar önceden yüklenmiştir. Bunlarla ilgili açıklamaları şu adreste bulabilirsiniz:

[www.BenQ-Siemens.com/ef81](http://www.BenQ-Siemens.com/ef81)

## Ayarlar

### Profiller



Bir telefon profilinde, telefonu örn. çevrenin gürültü düzeyine uygun hale getirmek için, çeşitli ayarları kaydedebilirsiniz.

- Bluetooth araç kitleri profilleri desteklemez (örn. Genel, Sessiz, Toplantı, Dış mekan, Araç Kiti, Kulaklık).
- Profil menüsüne girmeden yaptığınız değişiklikler, kullanılan mevcut profile kaydedilmez.



Standart veya kişisel profili seçin.



Profili etkinleştirin.

Standart bir profili değiştirmek veya yeni bir kişisel profil oluşturmak için:



Profili seçin.

**Seçenek**

Menüye girin ve **Ayarları değiştir** seçin.

Kullanılabilir ayarların listesi görüntülenir. Ayrıntılı bilgi için ilgili menü açıklamalarına bakın.

### Kulaklık

Orijinal kulaklık seti takıldığında, profil otomatik olarak ayarlanır.

## Zil sesleri



→ Zil sesleri

Telefonunuzun seslerini dilediğiniz gibi ayarlayın. Ses düzeyi ayarlarıyla, zil seslerini ve çeşitli uygulamalar tarafından çıkarılan bip ve diğer seslerin ses düzeylerini belirleyebilirsiniz. Çeşitli fonksiyonların zil seslerini açıp/kapatılabilir veya kısa bir bip sesine indirgeyebilirsiniz.

## Temalar



→ Temalar

Telefonunuza yepyeni bir kullanıcı yüzeyi yükleyin. Tek bir tuşa basarak, çok sayıda fonksiyonun tema bazında yeniden düzenlenmesini sağlayabilirsiniz.

Tema dosyaları, hafızayı verimli kullanabilmek için sıkıştırılmıştır. Yüklendikten (s. 43) veya **Dosyalarım** (s. 56) klasöründen çağırıldıktan sonra etkinleştirilirken bu veriler otomatik olarak açılır.



Temayı seçin ve ile onaylayın.

Etkin bir temayı silerseniz, kullanılan bazı öğeler standart ayarlarına geri döner.

## Ekran



→ Ekran

### Resimler

Aşağıdaki fonksiyonlar için farklı resimler ayarlayabilirsiniz:

- Duvar kağıdı: Bekleme modunda kullanılacak arka plan görüntüsü. Dış ve ana ekranda farklı duvar kağıtları ayarlayabilirsiniz.
- Logo: Operatör logosu yerine görüntülenecek grafik.

### Ekran koruyucu

Belirlediğiniz bir süre geçtikten sonra ilgili ekranda görüntülenen resim. Güvenlik fonksiyonu etkinleştirilmemişse arama geldiğinde, herhangi bir tuşa basıldığında veya kapak açıldığında/ kapatıldığında bu fonksiyon sona erer. Ayar her iki ekran için de geçerlidir.

Ekran koruyucu manüel olarak ayarlandığında:

- Görüşme/bekleme süresi önemli ölçüde azalır.
- Ekran koruyucu, ekranda kalıcı izlerin kalmasına yol açabilir.

### Karşılama mesajı

Telefon açıldığında görüntülenecek mesajı ayarlayın.

### Aydınlatma süresi

Ekran için aydınlatma süresini belirleyebilirsiniz.

### Parlaklık

Ekranın parlaklık düzeyini belirleyebilirsiniz.

### Güç tasarrufu

Ekranın ne kadar süre sonra enerji tasarrufu moduna geçeceğini belirleyebilirsiniz. Ayar her iki ekran için de geçerlidir.

## Titreşim (sessiz uyarı)



Titreşim

Telefonun çalarak çevrenizdekileri rahatsız etmesini önlemek için, zil sesi yerine titreşim alarmını etkinleştirebilirsiniz. Titreşim alarmı zil sesi ile birlikte de kullanılabilir.

## Bağlantı



Bağlantı

### Bluetooth® (BT)

Bluetooth, kısa mesafeli bir radyo bağlantısıdır ve kulaklık seti veya

araç kiti gibi cihazların kablosuz bağlanmasına olanak verir.

Her Bluetooth cihazının özel bir adresi vardır. Bunun dışında, cihazlara ayrıca açıklayıcı bir ad da verebilirsiniz.

Şifreli koruma veya BT partnerinizi “tanınan” cihazlar listesine ekleme, Bluetooth bağlantısının güvenliğini sağlar.

Bluetooth® marka ve logosu Bluetooth® SIG, Inc. şirketine ait olup bu tür markaların BenQ Corp. tarafından her türlü kullanımı lisansa tabidir. Diğer ticari marka ve isimler, ait oldukları kişi ve kuruluşların mülkiyetindedir. Bluetooth QDID (Qualified Design ID): B02421.

### Bluetooth aktif

Bluetooth etkinleştirilir/devre dışı bırakılır.

### Dosya konumu

Bluetooth üzerinden alınan dosyaların nereye kaydedileceği seçilir.

### Ara

Belirli bir kategorideki cihazlara veya tüm Bluetooth cihazlarına yönelik arama yapılır.

Bulunan cihazlar bir liste halinde görüntülenir (listeleme seçenekleri için bkz. aşağısı).

### Bilinen cihazlar

Tanınan cihazların listesi görüntülenir (liste seçenekleri için bkz. aşağısı).

## Son bağlantı

O anda bağlı bulunanlar dahil olmak üzere, son bağlandığınız 10 cihazın listesi görüntülenir (liste seçenekleri için bkz. aşağısı).

## Bluetooth ismi

Cihaz bilgileriniz görüntülenir. **Cihaz adı:** girilir. Bu, karşı tarafın gördüğü cihaz adınızdır. Ad vermediğiniz takdirde, telefonunuz değişmeyen cihaz adresinizi kullanır.

## B.tooth görünür.

Veri almak veya göndermek üzere, **Bluetooth ismi** veya cihaz adresinizin diğer cihazlara görünüp görünmeyeceğini belirler.

## GPRS



(General Packet Radio Service)

GPRS, servis sağlayıcınıza bağlı olarak etkinleştirilebilir veya iptal edilebilir.

## Veri sayacı

Veri transfer bilgilerini görüntüler.

## Bağlantı profilleri



Servis sağlayıcınıza bağlı olarak, maksimum 25 profil önceden belirlenmiştir. Bunlar çeşitli uygulamalar tarafından kullanılan bir dizi ayar içerir.

## İnternet profilleri



Servis sağlayıcınıza bağlı olarak, maksimum 25 profil önceden belirlenmiştir. Bunlar çeşitli uygulamalar tarafından kullanılan bir dizi ayar içerir.

## Bekleme süresi



Servis sağlayıcınıza bağlı olarak, tüm uygulamalar için geçerli olacak bir bekleme süresi (zaman aşımı süresi) belirleyebilirsiniz.

## Kısayollar

Her iki ekran tuşuna, kumanda tuşuna ve 2 - 9 arası rakam tuşlarının (hızlı erişim numaraları) her birine önemli bir numara veya fonksiyon atayabilirsiniz.

→ → Kısayollar

### Tuş seçimi

**Sol seçim tuşu/Sağ seçim tuşu**

Tuşu seçin ve ile onaylayın.

### Dolaşım tuşları

Seçin ve ile onaylayın. **Yukarı/Aşağı/Sol/Sağ** seçin ve ile onaylayın.

### Sayı tuşları

Seçin ve ile onaylayın. Rakam tuşunu seçin ve ile onaylayın.

### Fonksiyon atama

Fonksiyonu seçin ve ile onaylayın.

### Fonksiyonu kullanma/numarayı arama

Uygulamayı başlatmak/numarayı aramak için tuşa **uzun süreli** basın.



**Önceden tanımlanmış tuş fonksiyonları**  
Aşağıdaki tuş fonksiyonları önceden tanımlanmıştır ve değiştirilemez.



Kişiler rehberi açılır  
(s. 29).



Telesekreter numarası  
seçilir (s. 42).

Bir ekran tuşuna, servis sağlayıcınız tarafından önceden fonksiyon atanmış olabilir (örn. "SIM hizmetleri"ne erişim veya Internet portalının doğrudan çağrılması). Bu tuş atamasının değiştirilmesi mümkün olmayabilir.

## Arama ayarları



→ → **Arama ayarları**  
→ Fonksiyonu seçin.

## Kimliği gizle



Arama yaptığınızda, telefon numaranız aradığınız kişinin telefon ekranında görüntülenebilir. Burada yapacağınız ayarlar telefon ve video görüşmeleri için geçerli olur.

## Çağrı bekletme



Bu servise aboneyseniz, arama bekletme fonksiyonunu açıp kapatabilirsiniz.

## Yönlendirmeler

Arama türlerinin hangi koşullarda telesekreterinize veya başka numaralara yönlendirileceğini belirleyebilirsiniz.

## Telefon/video görüşmelerini yönlendirme

### Sesli çağrılar/Video çağrıları

Arama türünü seçin  
ve ile onaylayın.



Seçeneklerden birini seçin  
ve ile onaylayın.

### Seçenek

Menüye girin ve **Ayarla** fonksiyonunu seçin.



Yönlendirme için bir  
numara girin/kişiyi seçin.

### Diğer arama türlerini yönlendirme

#### Tüm çağrılar/Veri/Faks/Mesajlar

Arama türünü seçin  
ve ile onaylayın.

### Seçenek

Menüye girin ve **Ayarla** fonksiyonunu seçin.



Yönlendirme için bir  
numara girin/kişiyi seçin.

### Tüm çağrılar



Tüm aramalar yönlendirilir.



simgesi bekleme  
modunda görüntülenir.

### Cevapsız



Arama şu durumlarda yönlendirilir:  
**Ulaşılamazsa, Cevap yoksa, Meşgul**  
(bkz. aşağısı).

### Ulaşılamazsa



Telefon kapalı veya kapsama alanı  
dışında olduğunda arama  
yönlendirilir.

### Cevap yoksa



Arama, şebeke tarafından belirlenen  
bir bekleme süresinden sonra  
yönlendirilir.

## Meşgul



Telefonunuz meşgul olduğunda arama yönlendirilir. **Çağrı bekletme** (s. 48) fonksiyonu etkin durumdaysa, görüşme sırasında “arama bekliyor” sinyali duyulur (s. 26).

## Faks



Faks aramaları, faks cihazı bağlantısı olan bir telefon numarasına yönlendirilir.

## Veri/Mesajlar



Veri aramaları, bilgisayar bağlantısı olan bir numaraya yönlendirilir.

## Her tuşla cevapla

Gelen aramaları herhangi bir tuşa basarak kabul edebilirsiniz (☎ hariç).

## Kap. açarak cevapla

**Otomatik kabul** fonksiyonu etkinse, gelen aramalar kapak açıldığında cevaplanır.

## Video çağrıları

Video görüşmeleri için ek ayarlar belirlenir.

## Resmimi göster

Video görüşmesi sırasında video görüntünüz her zaman karşı tarafa aktarılır.

Fonksiyon etkinleştirilmediği takdirde, gelen bir aramada video görüntünüzün aktarılıp aktarılmayacağını seçebilirsiniz.

## Görüntü seç

Video görüntünüzün arayan kişiye aktarılmasını istemiyorsanız

(**Resmimi göster** devre dışı), video kapalıyken kullanılacak başka bir resim seçebilirsiniz.

Video görüşmeleri sırasında korumalı dosyalar gönderilemez (DRM, s. 15).

## Telefon

→ → Telefon  
→ Fonksiyonu seçin.

## Dil Seçimi

Telefonda kullanılacak dil ayarlanır.

- Ekran dili: Mevcut ekran dil ayarı görüntülenir.
- Giriş dili: Metin girişlerinde kullanılacak dil seçilir. T9 tarafından desteklenen diller T9 simgesiyle belirtilir.

Aşağıdaki girişleri yaparak, telefonunuzda tekrar yerel servis sağlayıcınızın dilini ayarlayabilirsiniz (bekleme modunda): \*#0000# ☎.

## T9 modu

Metin giriş alanlarının çoğunda standart metin giriş yöntemi olarak kullanılmak üzere, T9 (akıllı metin girişi) veya klasik giriş yöntemi (harfe ulaşınca kadar tuşlama) seçilir.

## Tuş sesleri

Tuşlara bastığınızda duyulmasını istediğiniz sesleri ayarlayın.

Seçenekler: **Ses**, **Sessiz**.

## Bilgi sesleri

Bilgi ve uyarı sesleri ayarlanır.

## Dosya sistemi

### Kartı biçimlendir

**Micro SD kart** formatlanır ve **tüm** kayıtlı veriler silinir. Formatlama işlemi bir dakikadan uzun sürebilir.

### Hafıza yardımcısı

Hafıza yardımcısı başlatılır (s. 17).

## Telefon kimliği

Cihaz kimlik numarası (IMEI) görüntülenir. Bu bilgi, müşteri hizmetleri için gerekli olabilir.

### Aygıt testi

Son bilgi sayfasından sonra, bir otomatik test ve tek tek uygulanabilecek diğer testler sunulur. **Kendini sına** seçildiğinde, testlerin tamamı yürütülür.

Bekleme modunda telefonunuzun yazılım sürümünü görüntülemek için: **\* # 0 6 #** tuşlayın ve Konfigürasyon sekmesini seçin.



## Aygıt yöneticisi

Aygıt yöneticisi oturumu başlatılır. Aygıt yöneticisi aracılığıyla servis sağlayıcınız konfigürasyon dosyaları aktarabilir. Oturumlar, telefon her açıldığında otomatik yazılım güncellemesi şeklinde başlatılabilir.

## Fabrika ayarları

Telefonun ayarlarının standart değerleri (fabrika ayarları) geri yüklenir. SIM kart ve şebeke ayarları bu durumdan etkilenmez.

Bekleme modunda alternatif giriş:


**\* # 9 9 9 9 #**  . Telefon kodunu girin (s. 19) ve  ile onaylayın.

## Saat


 →  → Saat

İlk çalıştırmada saati bir defaya mahsus olmak üzere doğru ayarlamanız gerekir (s. 14).

### Saat ve tarihi ayarlama

**Saat/Tarih** Seçin ve  ile onaylayın.



Saati (saat/dakika) veya tarihi (gün/ay/yıl) girin ve  ile onaylayın.

Girdiğiniz saat ve tarihin kullanılması için **Oto saat** (s. 51) fonksiyonu devre dışı bırakılmış olmalıdır. Aksi takdirde şebeke zamanı kullanılır ve görüntülenir.

### Saat dilimi

Dünya saati, mevcut sistem saatini haritanın üzerinde gösterir.

Saat dilimi değiştirilebilir:



İstediğiniz ayarı seçin ve dünya haritasından saat dilimini değiştirin.



Seçtiğiniz saat diliminde bulunan bir şehri seçin.



Ayarlanan saat dilimini görüntüleyin.

Saat dilimini değiştirdiğinizde:

- Çalar saat alarmı ayarlanan saat dilimine göre değişir.
- Takvim olayları saat dilimi değişikliklerinden etkilenmez.

### Saat biçimi

Çeşitli uygulamalarda kullanılan saatin görüntülenme biçimi ayarlanır.

### Tarih biçimi

Tarihin görüntülenme biçimi ayarlanır.

### Saati göster

Bekleme modu ekranında saat ve tarihin gösterilmesi sağlanır.


### Oto saat

Bu ayarı etkinleştirdiğinizde, saat dilimi şebeke tarafından otomatik olarak yerel saate göre ayarlanır.



## Güvenlik



→  → Güvenlik  
→ Fonksiyonu seçin.

### Oto Tuş kilidi

Fonksiyon etkin durumdayken, bekleme modunda herhangi bir tuşa bir dakika süreyle basılmadığında, tuş takımı otomatik olarak kilitlenir. Buna rağmen gelen aramaları cevaplayabilir ve acil arama yapabilirsiniz.

Bekleme modundayken tuş kilidini kendiniz de doğrudan etkinleştirebilir/iptal edebilirsiniz. Her iki durumda da:



tuşuna **uzun süreli** basın.

### Sade. korun. SIM



(PIN2 veya telefon kodu korumalı)  
Aranabilir numaralar, kişiler rehberindeki SIM korumalı telefon numaralarıyla sınırlanır.

### PIN kodları

Açıklama için bkz. s. 19: **PIN Kontrolü, PIN değiştir, PIN2 değiştir, Tel. kod. değiştir.**

### Sadece bu SIM



(PIN 2 veya telefon kodu korumalı)  
Telefon kodunu girerek telefonunuzun sadece belirli bir SIM kartla çalışmasını sağlayabilirsiniz.

### Engellemeler



Şebeke kilitleri SIM kartınızın kullanımını kısıtlar (tüm servis sağlayıcılar tarafından desteklenmez).

- **Tüm yapılan:** Acil numaraların aranması haricinde, dışarıya yönelik tüm aramalar kilitlenir.
- **Yapılan ul. arası:** Yalnızca yurtiçi görüşmeler yapılabilir.
- **Ken.ül.dış.u.ar.ça:** Uluslararası görüşmelere izin verilmez. Ancak yurtdışındayken kendi ülkenizi arayabilirsiniz.
- **Tüm gelen:** Telefon gelen tüm aramalara kapatılır.

- **Dolaşım sırasında:** Yerel şebekenizin dışındayken telefonunuz tüm aramalara kapalıdır.

### İçerik yük. istemi

İçerik yükleme bildiriminin görüntülenmesi etkinleştirilir/devre dışı bırakılır (s. 15).

## Şebeke

 →  → **Şebeke**  
→ Fonksiyonu seçin.

### Şebeke bilgisi

Telefonunuzda ayarlanmış durumda olan servis sağlayıcıya ilişkin bilgi alınır.

### Şebeke seç

Şebeke arama başlatılır.  
Yerel şebekenizde **bulunmadığınız** sırada veya **başka** bir şebekeye giriş yapmak istediğinizde bu işlemten yararlanabilirsiniz.

### Otomatik şebeke

Telefon şebeke aramasını otomatik olarak yürütür ve tercihli şebekeler listesindeki bir sonraki şebekeyi seçer.

### Tercih ed. şebeke

Tercihli şebekelerin listesi görüntülenir. Listedeki girişleri değiştirerek, tercih ettiğiniz şebekelerin listesini kendiniz belirleyebilirsiniz.

### Mod seçimi

İletme/aktarma modunu seçin: **Sadece GSM/ Sadece UMTS** veya **Otomatik**.



Yaptığınız ayarın servis sağlayıcınız tarafından desteklendiğinden emin olun.

### Hızlı arama

Şebekeye giriş daha kısa sürelerde gerçekleşir.

## Aksesuar

 →  → **Aksesuar**  
→ Fonksiyonu seçin.

### Kulaklık

Orijinal kulaklık kullanıldığında, kulaklık takıldığı anda **Kulaklık** profili otomatik olarak etkinleşir.

### USB ile şarj et

Telefon USB kablusuyla bilgisayara bağlandığında, USB üzerinden şarj edilir.

## Ajanda

 →  → Fonksiyonu seçin.

## Takvim

Takvime önemli günleri girebilirsiniz. Takvimin doğru çalışabilmesi için saat ve tarih ayarlanmalıdır.

Takvim size günlük, haftalık ve aylık görünüm seçenekleri sunar. Görünümü değiştirdiğinizde içinde bulunduğunuz saat/gün/hafta işaretlenir.

### Seçenek

Menüye girin ve **Yeni etkinlik/Etkinliği düzenle** fonksiyonunu seçin.

Başlangıç tarihini/saatini ve bitiş tarihini/saatini girin. Her etkinlik için alarm/yineleme belirlenebilir. Etkinlik için belirlenen zaman geldiğinde, görsel ve işitsel bir alarm verilir.

Alarm, telefon kapalıyken de çalar.

## Sesli not

Kayıt yapmak/kaydı dinlemek için bkz. ses kaydı (s. 54).

## Saat dilimleri

Saat dilimini dünya haritasından veya şehirler listesinden seçebilirsiniz (s. 50).

## Uzaktan senkr

Uzaktaki bir sunucuda dosyalanmış verileri, telefonunuzdaki verilerle eşitleyin.

Senkronizasyonu başlatmadan önce şunları kontrol edin: **Aktif profil**, **Senkr modu** ve **Senkronize edi. uyg.**. Farklı servis sağlayıcı, port ve veritabanına sahip maksimum 5 profil ayarlayabilirsiniz.

## Ekstralar

 →  → Fonksiyonu seçin.

## Özel menüm

Sık kullandığınız fonksiyonlar, kişiler listesindeki telefon numaraları ve uygulamalar ile kendi menünüzü

oluşturun. 10 girişlik bir liste önceden ayarlanmıştır. Bu listeyi istediğiniz şekilde değiştirebilirsiniz.

## SIM araç kiti (isteğe bağlı)



Servis sağlayıcınız, SIM kart üzerinden mobil bankacılık ve borsa bilgileri gibi özel uygulamalar sunabilir.



SIM hizmetleri simgesi.

Ayrıntılı bilgi için lütfen servis sağlayıcınıza başvurun.

## Çalar saat

Çalar saat, haftanın her günü için farklı ayarlanabilir. Alarm, telefon sessiz modda veya kapalı olsa da, belirlemiş olduğunuz saatte çalar. Herhangi bir tuşa basarak alarmı kapatabilirsiniz.



Günü seçin.

**Seçenek**

Menüye girin ve **Alarmı kur** seçin.



Saati (ss:dd) ayarlayın.

**Seçenek**

Menüye girin ve **Kaydet** seçin.

**Her güne uygula**

**Seçenek**

Menüye girin ve **Her güne uygula** seçin.

## Hesap makinesi

Ekranın üst yarısında giriş satırı ve hesaplama için iki satır bulunur.



Rakam(lar)ı girin.



Fonksiyonlara ilerleyin.



Bir fonksiyonu seçin.



Rakam(lar)ı girin.



Fonksiyonu uygulayın.  
Sonuç hesaplanır ve görüntülenir.

## Birim dönüştürü.

Çeşitli miktarları farklı birimlere dönüştürebilirsiniz.



Kaynak ölçü/para birimini seçin.



Giriş alanına geçin.



Dönüştürülecek miktarı girin.



Seçim alanına geçin.



Hedef miktarı seçin.  
Sonuç görüntülenir.

İki giriş alanını değiştirerek kullanabilirsiniz.



Dönüştürülen değerle birlikte hesap makinesini açar.

## Para birimi

Para birimi dönüştürürken hedeflenen temel para birimini girin.


## Ses kaydedici

<Yeni kayd.>

Seçin.

Micro SD kart takılı ise (s. 10), kayıt yerini seçin:

**Telefon hafızası/Hafıza kartı**

Standart kayıt yerini seçin ve  ile onaylayın.



Kayıt/duraklatma arasında geçiş yapılır.

**Bitti**

Kaydı durdurun.

Kaydı dinlemek için bkz. Medya oynatıcı (s. 54).

## Kronometre

Kronometreyi kullanarak süre ölçebilir veya ara süreler kaydedebilirsiniz.



Başlat/durdur/tekrar başlat.

**Tur**

Tur moduna geçilir. Tur modunda: Tur süresi kaydedilir.

Durdurulduktan sonra:

**Sıfırla**

Süre sıfırlanır.

## Medya oynatıcı

Medya oynatıcının ses dinletme fonksiyonunu, telefonun kapağı kapalıyken de kullanabilirsiniz.

## Medya oynatıcıyı başlatma

### Kapak kapalıyken

Medya oynatıcısının müzik sekmesini açmak için bu simgeyi seçin.

Doğrudan **Müzik** sekmesine erişirsiniz.

### Kapak açıkken

Bir resim/video izlemek veya melodi dinlemek istediğinizde, ilgili uygulamayla medya oynatıcı otomatik olarak başlatılır.

Ana menüden başlatmak için:



Medya oynatıcı fonksiyonlarına 4 sekme üzerinden ulaşabilirsiniz: **Müzik**, **Resimler**, **Videolar** ve **Yer işaretleri**.



Sekmeyi seçin.

Medya oynatıcı, hem telefon belleğinde hem Micro SD kartta kayıtlı dosyaları içerir.


### Müzik

Müzik sekmesi MP3 ve AAC dosyalarını içerir.

### Kapak kapalıyken oynatma/dinleme

(Sadece medya oynatıcı ön planda çalışırken mümkündür)



Parçayı/çalma listesini seçin ve /✓ ile onaylayın.



Mevcut duruma göre, dinletme/duraklatma.

Çalma/oynatma sırasında:



Ses düzeyi ayarı.

Çalma duraklatılmışsa:



(yükleme sırasındaki dinlemelerde geçerli değil) Önceki/sonraki parçaya atlar veya aynı parça içinde ileri/geri sarar.



Çalma sona erer ve müzik sekmesine geri dönlür.

### Kapak açıkken çalma



Bir parça/çalma listesi seçin ve  ile onaylayın.

Müzik çalma sırasında medya oynatıcı aşağıdaki fonksiyonları sunar:



Mevcut duruma göre, dinletme/duraklatma.



**Kısa süreli** basıldığında: Önceki/sonraki parçaya geçer.

**Uzun süreli** basıldığında: Aynı parça içinde geri/ileri sarar.




Ses düzeyini ayarlar.

### Resimler

Tüm dosyalar küçük resim, dosya adı ve boyutuyla listelenir.



Dosyayı seçin ve  ile onaylayın.

Görüntülenen bir resim üzerinde aşağıdaki fonksiyonlar uygulanabilir:



Tam ekran moduna geçilir.



Dizindeki önceki/sonraki resme geçilir.

### Resim yakınlaştırma (zoom)

#### Seçenek

Menüye girin ve yakınlaştırma modunu



seçin: **Yaklaştır/Uzaklaştır/**  
**Ekrana sığdır.**

## Videolar

Video gösterimi sırasında medya oynatıcı aşağıdaki fonksiyonları sunar:



Mevcut duruma göre,  
dinletme/duraklatma.



(yalnızca mevcut kayıttan  
izletme, video streaming  
mümkün değil)

**Kısa süreli** basıldığında:  
Destekleniyorsa, geri/ileri  
sarılar.

**Uzun süreli** basıldığında:  
Sonraki/önceki ana kareye  
geçer.



Ses düzeyini ayarlar.

## Yer işaretleri

Yer işaretlerinden doğrudan müzik/  
video dinleyebilir/ izleyebilirsiniz. Yer  
işaretleri, telefondaki ve Micro SD  
karttaki tüm streaming özellikli  
içeriklerin bağlantılarını listeler.

## Dosyalarım

Dosyalarınızı düzenlemek için,  
PC'deki dosya yöneticisine benzer  
dosya sisteminden yararlanabilirsiniz.  
Bunun için **Dosyalarım** bölümünde  
farklı veri türleri için bazı klasörler  
oluşturulmuştur.

Resim ve seslerin korunuyor  
olabileceğini lütfen unutmayın  
(DRM, s. 15).

**Dosyalarım** örn. medya oynatıcı,  
mesajlar gibi başka uygulamalardan  
veya ana menüden açılabilir:




**Micro SD kart** takılı durumdaysa (s. 10),  
karttaki klasörler/dosyalar ayrı bir  
sekmeye yer alır. Bu dosyalar, tıpkı  
telefonda kayıtlı dosyalar gibi yönetilir.



İlgili sekmeyi seçin (telefon  
hafızası/Micro SD kart).  
Klasörlerin/dosyaların  
listesi görüntülenir.



Klasörü/dosyayı veya linki  
seçin ve  ile  
onaylayın.

Seçiminize bağlı olarak dosya ve ilgili  
uygulama açılır veya yükleme başlatılır.

## Dizin yapısı

Klasör	İçerik/ seçenekler	Formatlar (örn.)
Sesler	Melodiler, kayıtlar	mp3, aac+, m3u, mid, amr, wav
Resimler	Resimler	bmp, jpg, jpeg, png, gif
Videolar	Videolar	3gp
Temalar	Tema yüklenir.	*
Oyunlar	JAM başlatılır ve yüklenen	jar, jad
Uygulamalar.	uygulamaların listesi görüntülenir.	*
Çeşitli	Diğer medya türlerinde dosyalar, örn. metin modülleri.	html, wml

# Mobile Phone Manager

MPM (Mobile Phone Manager), gelişmiş telefon fonksiyonlarını bilgisayarınızdan kullanmanızı sağlar. Telefon ve PC, kızılötesi bağlantı Bluetooth veya veri kablosuyla iletişim kurar. MPM size birçok önemli fonksiyon sunar:

Adres ve kişilere ilişkin verilerinizi yönetebilir, bu bilgileri diğer telefonlarla (Gigaset dahil) senkronize edebilirsiniz.

MPM ayrıca müzik ve ses dosyalarınızı, çalma listelerinizi, zil seslerini ve videolarınızı kolay bir biçimde yönetmenizi sağlar. Tek bir tıklamayla bir müzik CD'sinin tüm içeriğini telefonunuza, küçük boyutlu AAC veya MP3 dosyaları halinde ve üstün bir ses kalitesiyle aktarabilirsiniz.

Mobile Modem Assistant ile telefonunuzu hem evde hem yolda kolayca bir modem gibi kullanabilirsiniz. WAP'ta sık kullanılan sayfalarınızı toplayabilir, bunları telefonunuza rahatça taşıyabilirsiniz.

Tabii telefonunuzdaki veriler ve ayarlar da bilgisayarınıza yedeklenebilir. Phone Explorer ile telefonunuzdaki dosyalara, bilgisayarınızdaki herhangi bir klasörmüş gibi ulaşabilirsiniz.

İstediğiniz takdirde yazılım, kişileri senkronize etmek, yeni çektiğiniz resimleri bilgisayara yüklemek veya müzik dosyalarınızı güncellemek gibi rutin işlerinizi de otomatik olarak üstlenir.

MPM, ayrıntılı kullanım kılavuzu ve çevrimiçi yardım, telefonunuzla birlikte teslim edilen CD'de yer almaktadır. Bu yazılımın yeni versiyonlarını aşağıdaki Internet adresinden yükleyebilirsiniz:  
**[www.BenQ-Siemens.com/ef81](http://www.BenQ-Siemens.com/ef81)**

# Müşteri hizmetleri (Customer Care)

Cihazınızın teknolojisi ve kullanımı hakkındaki sorularınız için basit ve kolay bir destek için Internet'teki Online desteğimize başvurun:

**www.BenQ-Siemens.com/  
mobilephonescustomercare**

Her zaman, her yerde hizmetinizdeyiz. Tüm ürünlerimize ilişkin 24 saat destek alabilirsiniz. Burada ayrıca etkileşimli bir hata arama sisteminden yararlanabilir, en sık sorulan soruları ve cevaplarını, kullanım kılavuzlarını ve telefonunuza yükleyebileceğiniz en son yazılım güncellemelerini bulabilirsiniz.

Servis merkezini aradığınızda lütfen faturanızı, cihaz numarasını (IMEI, \*#06# tuşlarına basarak görüntüleyebilirsiniz), yazılım sürümü (\*#06#, ardından ilgili sekmeye tuşuna basarak görüntüleyebilirsiniz) ve gerekirse servis müşteri numaranızı hazır bulundurun.

Ürünümüzün yetkili satıcılar tarafından satılmadığı ülkelerde değiştirme veya onarım hizmeti sunulmamaktadır.

Onarım gerektiğinde veya garanti haklarınızı kullanmak istediğinizde hızlı ve güvenilir yardım için lütfen servis merkezlerimizden birine başvurun:

ABD .....	1 88 87 77 02 11
Abu Dabi .....	0 26 42 38 00
Almanya .....	0 18 05 33 32 26
Arjantin .....	0 81 02 22 66 24
Avustralya .....	13 00 66 53 66
Avusturya .....	05 17 07 50 04
BAE (Birleşik Arap Emirlikleri) .....	0 43 66 03 86
Bahreyn .....	40 42 34
Bangladeş .....	0 17 52 74 47
Belçika .....	0 78 15 22 21
Bolivya .....	0 21 21 41 14

Bosna Hersek .....	0 33 27 66 49
Brunei .....	02 43 08 01
Bulgaristan .....	02 73 94 88
Çek Cum. ....	2 33 03 27 27
Çin .....	40 08 88 56 56
Danimarka .....	35 25 65 29
Dubai .....	0 43 96 64 33
Ekvador .....	18 00 10 10 00
Endonezya .....	0 21 46 82 60 81
Estonya .....	6 30 47 97
Fas .....	22 66 92 09
Fildişi Kıyısı .....	05 02 02 59
Filipinler .....	0 27 57 11 18
Finlandiya .....	09 22 94 37 00
Fransa .....	01 56 38 42 00
Güney Afrika .....	08 60 10 11 57
Hirvatistan .....	0 16 10 53 81
Hindistan .....	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Hollanda .....	0 90 03 33 31 00
Hong-Kong .....	28 61 11 18
İngiltere .....	0 87 05 33 44 11
İrlanda .....	18 50 77 72 77
İspanya .....	9 02 11 50 61
İsveç .....	0 87 50 99 11
İsviçre .....	08 48 21 20 00
İtalya .....	02 24 36 44 00
İzlanda .....	5 20 30 00
Kamboçya .....	12 80 05 00
Kanada .....	1 88 87 77 02 11
Katar .....	04 32 20 10
Kenya .....	2 72 37 17
Kolombiya .....	01 80 07 00 66 24
Kuveyt .....	2 45 41 78
Letonya .....	7 50 11 18
Libya .....	02 13 50 28 82
Litvanya .....	8 70 07 07 00
Lübnan .....	01 44 30 43
Lüksemburg .....	43 84 33 99
Macaristan .....	06 14 71 24 44
Makedonya .....	0 23 13 18 48
Malezya .....	+ 6 03 77 12 43 04
Malta .....	+ 35 32 14 94 06 32
Meksika .....	01 80 07 11 00 03
Mısır .....	0 23 33 41 11

---

Moris Adası .....	2 11 62 13
Nijerya .....	0 14 50 05 00
Norveç .....	22 70 84 00
Pakistan .....	02 15 66 22 00
Paraguay .....	8 00 10 20 04
Peru .....	0 80 05 24 00
Polonya .....	08 01 30 00 30
Portekiz .....	8 08 20 15 21
Romanya .....	02 12 09 99 66
Rusya .....	8 80 02 00 10 10
Sırbistan .....	01 13 07 00 80
Singapur .....	62 27 11 18
Slovakya .....	02 59 68 22 66
Slovenya .....	0 14 74 63 36
Suudi Arab. ....	0 22 26 00 43
Şili .....	8 00 53 06 62
Tayland .....	0 27 22 11 18
Tayvan .....	02 23 96 10 06
Tunus .....	71 86 19 02
Türkiye .....	0 21 64 59 98 98
Ukrayna .....	8 80 05 01 00 00
Umman .....	79 10 12
Uruguay .....	00 04 05 46 62
Ürdün .....	0 64 39 86 42
Venezuela .....	0 80 01 00 56 66
Vietnam .....	84 89 20 24 64
Yeni Zelanda .....	08 00 27 43 63
Yunanistan .....	80 11 11 11 16
Zimbabve .....	04 36 94 24

# Koruma ve bakım

Telefonunuz büyük bir özenle tasarlanmış ve üretilmiştir ve kullanımında da özen gerektirir. Aşağıda belirtilen önerilere uyduğunuz takdirde, telefonunuzu daha uzun süreler keyifle kullanabilirsiniz.

- Telefonunuzu ıslaklıktan ve nemden koruyun. Yağmur, nem ve sıvılarda, elektronik devrelerde korozyona yol açan mineraller bulunur. Telefonunuzun buna rağmen ıslanması durumunda, elektrik çarpmasını önlemek için varsa derhal elektrik bağlantısını kesin. Telefonu (kurutmak için dahi olsa) mikrodalga fırın, fırın veya radyatör gibi bir ısı kaynağının içine veya üzerine koymayın. Telefon aşırı ısınabilir ve patlayabilir.
- Telefonu tozlu ve kirli ortamlarda kullanmayın ve saklamayın. Telefonun hareketli parçaları arızalanabilir, kaplaması deforme olabilir ve rengi bozulabilir.
- Telefonu çok sıcak ortamlarda saklamayın (örn. yazın aracınızın ön panelinde). Yüksek sıcaklıklar, elektronik cihazların ömrünü kısaltabilir, pillere zarar verebilir ve bazı plastiklerin şekillerini değiştirebilir veya bunları eritebilir.
- Telefonu soğuk ortamlarda saklamayın. Tekrar ısındığında (normal çalışma sıcaklığına döndüğünde) iç kısımlarında oluşan nem, elektronik platinlere zarar verebilir.
- Telefonu düşürmeyin, darbelere veya sarsıntılara maruz bırakmayın ve sallamayın. Bu tür sert kullanımlar sonucu cihazın içindeki platinler kırılabilir!
- Telefonu temizlemek için tahriş edici kimyasal maddeler, temizlik maddeleri veya sert deterjanlar kullanmayın!

Yukarıda belirtilen öneriler aynı şekilde telefon, pil, şarj aleti ve tüm aksesuarlar için geçerlidir. Bu parçalardan biri düzgün çalışmadığı takdirde, servis merkezlerimizden hızlı ve güvenilir bir yardım hizmeti alabilirsiniz.

## Pil kalite açıklaması

Cep telefonunuzun pil kapasitesi, her şarj ve deşarj işlemiyle azalır. Çok yüksek veya çok düşük sıcaklıklarda uzun süre bekleme durumunda da kapasite yavaş yavaş düşer. Bunun sonucunda cep telefonunuzun çalışma süresi, telefonunuz tam şarj edilse dahi önemli ölçüde kısalabilir.

Ancak ne olursa olsun piliniz, cep telefonunuzu satın aldıktan sonraki altı ay içinde şarj edilip kullanılabilecek yapıdadır. Bu altı aylık dönemden sonra performansında fark edilir bir düşüş varsa, pili değiştirmeniz önerilir. Lütfen yalnızca orijinal pilleri satın alın.

## Ekran kalite açıklaması

Teknolojik nedenlerle, ender durumlarda ekranda az sayıda farklı renkli noktalar görülebilir.

Bazı noktaların (piksellerin) daha açık veya daha koyu renkte görüntülenmesinin, genellikle bir bozukluk olmadığını lütfen dikkate alın.

# Cihaz bilgileri

## Uygunluk bildirimi

BenQ Mobile, bu kullanım kılavuzunda sözü edilen mobil telefonun 1999/5/EC (R&TTE) tarih ve başlıklı yönergede yer alan hükümlerine ve temel taleplerine uygun olduğunu beyan eder. İlgili uygunluk bildirimi (DoC) imzalanmıştır. Gerekirse aslının bir kopyasını, şirket yardım hattı üzerinden talep edebilirsiniz veya İnternet'te bkz.:

[www.BenQMobile.com/conformity](http://www.BenQMobile.com/conformity)

## Declaration of conformity

BenQ Mobile hereby declares that the phone described in this user guide is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of European Directive 1999/5/EC (R&TTE). The declaration of conformity (DoC) concerned has been signed. Please call the company hotline if you require a copy of the original, or:

[www.BenQMobile.com/conformity](http://www.BenQMobile.com/conformity)

## Üretici Firma ve Uygunluk Bilgisi

### Üretici Firma

BenQ Mobile GmbH & Co. OHG  
Haidenauplatz 1  
D-81667 München  
Germany

Telefon: +49 89 722 0

Fax: +49 89 722 913 311

[www.BenQ-Siemens.com/  
mobilephonescustomercare](http://www.BenQ-Siemens.com/mobilephonescustomercare)

### İthalatçı Firma

BenQ Mobile Telekomünikasyon ve İletişim  
Hizmetleri Ticaret Limited Şirketi  
Nida Kule  
Degirmen Sk. No 12 Kat 19  
Kozyatagi/İstanbul

Telefon: 0216 - 459 2000

[www.siemens.com.tr](http://www.siemens.com.tr)

## Uygunluk Değerlendirme Kuruluşu

BABT  
Clarmemont House,  
34 Molesey Road  
Walton-on-Thames  
Surrey KT12 4RQ  
United Kingdom

Telefon: +44 1932 251 251

Fax: +44 1932 251 252

e-mail: [Customer.Services@babt.com](mailto:Customer.Services@babt.com)

Cihazın Kullanım Ömrü 7 yıldır.

CE 0168

## Teknik özellikler

UMTS sınıfı:	3 (0,25 Watt)
Frekans aralığı:	1920 - 2170 MHz (Bant I)
GSM sınıfı:	4 (2 Watt)
Frekans aralığı:	880-930 MHz
GSM sınıfı:	1 (1 Watt)
Frekans aralığı:	1710 - 1880 MHz
GSM sınıfı:	1 (1 Watt)
Frekans aralığı:	1850 - 1990 MHz
Telefonun ağırlığı:	110 gram
Şarj cihazının ağırlığı:	55 gram
Kulaklık ağırlığı:	20 gram
USB kablosunun ağırlığı:	70 gram
Boyut:	94 x 51 x 15,9 mm (80 ccm)
Li-İyon pil:	950 mAh
SIM kart:	3,0/1,8 V

### Telefon bilgileri

Aşağıdaki veriler, telefonunuzu veya SIM kartınızı kaybettiğiniz zaman gereklidir:

SIM kart numarası (kartın üzerinde yazılıdır):

.....

15 haneli telefon seri numarası  
(pilin altındadır):

.....

Servis sağlayıcınızın müşteri hizmetleri numarası:

.....

### Kayıp durumunda

Telefonunuz veya SIM kartınız kaybolursa, yetkisiz kullanımı önlemek için derhal servis sağlayıcınızı arayın.

## Çalışma süreleri

Çalışma süreleri, kullanım şartlarına bağlıdır. Aşırı sıcaklıklar, telefonun bekleme süresini önemli derecede azaltır. Bu nedenle telefonu doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın veya herhangi bir ısı kaynağının üzerine koymayın.

### Konuşma süresi

- UMTS: 210 dakikaya kadar
- GSM: 270 dakikaya kadar

### Bekleme süresi

- UMTS: 250 saate kadar
- GSM: 300 saate kadar

Yapılan işlem	Süre (dak)	Bekleme süresindeki kısalma
Arama	1	30-90 dakika
Işık *	1	50 dakika
Şebeke arama	1	15 dakika
* Tuşlarla giriş, oyunlar, ajanda vb.		

# SAR

## Avrupa Birliği (RTTE) ve Uluslararası Komisyon (ICNIRP)

RADYO FREKANSINA MARUZ KALMA/ ÖZEL EMME ORANI (SAR) HAKKINDA BİLGİ

BU CİHAZ RADYO DALGALARINA MARUZ KALMAYA İLİŞKİN ULUSLARARASI YÖNERGELERE UYGUNDUR

Mobil cihazınız bir telsiz vericisi ve alıcısıdır. Cihaz, uluslararası yönergelerde belirtilen radyo dalgalarına maruz kalma sınırlarını aşmayacak şekilde tasarlanmış ve üretilmiştir. Bu yönergeler, bağımsız bilimsel bir kuruluş olan ICNIRP tarafından geliştirilmiştir ve yaş ve sağlık durumundan bağımsız olarak, tüm insanların sağlığını güvence altına alacak güvenlik sınırlarını kapsamaktadır.

Uluslararası yönergelerde, Özel Emme Oranı veya kısaca SAR olarak bilinen bir ölçü birimi kullanılır. Mobil cihazlar için SAR sınırı 2 W/kg olarak belirlenmiş ve Avrupa Standardı EN 50360 ve diğer bazı ulusal standartlar tarafından kabul edilmiştir. AB şartlarının yerine getirildiği, CE işaretiyle onaylanır.

Kulakta kullanılarak test edildiğinde, bu cihaz için en yüksek SAR değeri **0,37 W/kg<sup>1</sup>** olarak ölçülmüştür. Mobil cihaz geniş bir fonksiyon çeşitliliği sunduğundan, kulaga tutma dışındaki pozisyonlarda, örn. vücut üzerinde de kullanılabilir az **1,0 cm**'lik korunması gerekir.

SAR değeri, cihazın en yüksek düzeydeki aktarım gücü kullanılarak ölçüldüğünden,

cihazın çalışması sırasındaki gerçek SAR değeri genellikle yukarıda belirtilenin altındadır. Bunun nedeni, şebekeye erişim için sadece gerektiği kadar güç kullanılmasını sağlamak amacıyla, cihazın güç düzeyinin otomatik olarak değişmesidir.

Dünya Sağlık Örgütü'nün açıklamasına göre mevcut bilimsel verilerde, mobil cihazları kullanırken özel önlemlerin alınması gerektiğini gösteren bir bulguya rastlanmamıştır. Yine de radyo dalgalarının etkilerine daha az maruz kalmak istiyorsanız, görüşmelerinizin süresini kısıtlayınız ve ahizesiz görüşme cihazı kullanarak cep telefonunu başınızdan ve vücudunuzdan uzak tutunuz Dünya Sağlık Örgütü tarafından önerilmektedir.

Daha ayrıntılı bilgi için Dünya Sağlık Örgütü'nün ([www.who.int/emf](http://www.who.int/emf)) veya BenQ Mobile'in ([www.BenQMobile.com](http://www.BenQMobile.com)) web sayfasına başvurabilirsiniz.

<sup>1</sup> Testler, uluslararası test yönergelerine uygun biçimde yürütülmüştür.



# Sınırlı Üretici Garantisi

Kullanıcının (müşterinin) satıcı veya perakendeci ile ilgili herhangi bir tazminat talebine dokunmaksızın, müşteriye aşağıda belirtilen koşullar altında bir sınırlı Üretici Garantisi verilecektir:

- Yeni cihazların ve parçalarının satın alma tarihinden itibaren 12 ay içinde imalat ve/veya malzeme hatalarından dolayı kusurlu çıkmaları durumunda, SIEMENS kendi seçimine kalmış bir şekilde ve bedelsiz olarak cihazı mevcut teknolojiyi yansıtan başka bir cihazla değiştirecek veya sözkonusu cihazı tamir edecektir.
- Eğer cihazdaki kusur yanlış kullanımdan veya kullanıcı kılavuzlarındaki bilgilere uyulmamasından kaynaklanıyorsa bu Garanti geçersiz olacaktır.
- Bu garanti, yetkili satıcı veya müşterinin kendisi tarafından gerçekleştirilen servisler (örn. Kurulum, yapılandırma, yazılım indirme) için uygulanmayacak veya bunları kapsayamayacaktır. Kullanıcı kılavuzları veya ayrı bir veri aracı üzerinde temin edilen yazılımlar Garanti kapsamında yer almayacaklardır.
- Garanti talebinde bulunmak için kanıt olarak satın alma tarihini içeren satın alma makbuzuna gerek olacaktır.
- Siemens tarafından değiştirilen ve Siemens'e iade edilen cihazların veya parçaların mülkiyeti Siemens'e ait olacaktır.
- Bu Sınırlı Üretici Garantisi Avrupa Birliği ülkelerinde ve Türkiye'de geçerli olacaktır. Türkiye'de satılan BenQ Mobile Telekomünikasyon ve İletişim Hizmetleri Ticaret Limited Şirketi ithalatı ürünler için

ayrıca BenQ Mobile Telekomünikasyon ve İletişim Hizmetleri Ticaret Limited Şirketi, Nida Kule, Degirmen Sk. No 12 Kat 19, Kozyatağı/Istanbul tarafından ithalatçı Garanti belgesi düzenlenmektedir.

- Cihazdan kaynaklanan veya onunla bağlantılı diğer talepler bu Garanti kapsamı dışında olacaktır. Bu Garantide yer alan hiçbir şey, Müşterinin Yasal Haklarını veya imalatçının ihmalden dolayı meydana gelen ölüm veya yaralanma bakımından imalatçının yükümlülüğünü sınırlandırmayacak veya kapsam dışı bırakmayacaktır.
- Garantinin süresi, Garantinin koşulları altında verilen hizmetler için kullanılan süre kadar uzatılacaktır.
- Garanti kapsamında herhangi bir kusur mevcut olmadıkça, Siemens değiştirme veya tamir için müşteriye fatura düzenleme hakkını saklı tutmaktadır.
- Yukarıdaki hükümler, kanıtlama yükümlülüğünde müşterinin zararına olarak bir değişiklik getirmemektedirler.

Bu Garanti kapsamında talepte bulunmak için, lütfen Siemens Mobil Ürünler Çağrı Merkeziyle irtibata geçiniz. İlgili telefon numarasını, ekli kullanım kılavuzunda bulabilirsiniz.

# Limited Manufacturer's Guarantee

Without prejudice to any claim the user (customer) may have in relation to the dealer or retailer, the customer shall be granted a limited manufacturer's Guarantee under the conditions set out below:

- In the case of new devices and their components exhibiting defects resulting from manufacturing and/or material faults within 12 months of purchase, SIEMENS shall, at its own option and free of charge, either replace the device with another device reflecting the current state of the art, or repair the said device.
- This Guarantee shall be invalid if the device defect is attributable to improper treatment and/or failure to comply with information contained in the user manuals.
- This Guarantee shall not apply to or extend to services performed by the authorised dealer or the customer themselves (e.g. installation, configuration, software downloads). User manuals and any software supplied on a separate data medium shall be excluded from the Guarantee.
- The purchase receipt, together with the date of purchase, shall be required as evidence for invoking the Guarantee.
- Ownership of devices or components replaced by and returned to Siemens shall vest in Siemens.
- This Guarantee shall apply to new devices purchased in the European Union and Turkey. For Products sold in Turkey that are imported by BenQ Mobile Telekomünikasyon ve İletişim Hizmetleri Ticaret Limited Şirketi, a separate

importer's warranty is issued by BenQ Mobile Telekomünikasyon ve İletişim Hizmetleri Ticaret Limited Şirketi, Nida Kule, Degirmen Sk. No 12 Kat 19, Kozyatagi/Istanbul.

- Any other claims resulting out of or in connection with the device shall be excluded from this Guarantee. Nothing in this Guarantee shall attempt to limit or exclude a Customers Statutory Rights, nor the manufacturer's liability for death or personal injury resulting from its negligence.
- The duration of the Guarantee shall be extended by the time period used for services rendered under the terms of the Guarantee.
- Insofar as no Guarantee default exists, Siemens reserves the right to charge the customer for replacement or repair.
- The above provisions do not imply a change in the burden of proof to the detriment of the customer.

To invoke this Guarantee, please contact the Siemens telephone service. The relevant number is to be found in the accompanying user guide.

# Lisans Sözleşmesi

İşbu Lisans Sözleşmesi ("Sözleşme") tarafınız ve BenQ Mobile GmbH & Co. OHG ("BenQ") arasındadır. Sözleşme Tarafınıza, aşağıda Madde 1'de belirtilen Lisanslı Yazılım'ı kullanma yetkisini vermektedir. Bu Lisanslı Yazılım telefonunuza yüklenmiş durumda, CD-ROM'da kayıtlı, Tarafınıza elektronik posta veya yayın olarak gönderilmiş, BenQ Web sayfalarından veya sunucularından veya herhangi bir başka kaynaktan, aşağıda belirtilen koşullar altında yüklenmiş olabilir.

Telefonunuzu kullanmadan önce bu sözleşmeyi dikkatle okuyun. Telefonunuzu kullanmakla veya Lisanslı Yazılım'ı kurmak, kopyalamak ve/veya kullanmakla, Sözleşme'yi okuduğunuzu, anladığınızı ve aşağıda belirtilen tüm koşullara bağlı kalacağınızı kabul etmiş olursunuz. Bununla birlikte, BenQ veya BenQ'in herhangi bir Lisans sağlayıcısı (Lisans Sağlayıcı) bu Sözleşme'de belirtilen haklarını kullanmak için yasal veya diğer süreçlere başvurmak zorunda kaldığında, BenQ ve/veya Lisans Sağlayıcısı, vadesi gelmiş her tür ek tutarların yanı sıra makul avukatlık ücretlerini, masrafları ve giderleri Tarafınızdan tazmin etme hakkına sahiptir. Eğer bu Sözleşme'nin tüm koşullarını kabul etmiyorsanız, Lisanslı Yazılım'ı kurmayınız veya kullanmayınız. Bu Sözleşme, Lisanslı Yazılım'a ilişkin her tür güncelleme, sürüm, düzeltme veya yükseltme için de geçerlidir.

1. **LİSANSLI YAZILIM.** Bu Sözleşme'de kullanıldığı biçimde "Lisanslı Yazılım" şu anlamları içerir: telefonunuzdaki tüm yazılımlar; yayın olarak dağıtılmış, BenQ Web sayfalarından veya sunucularından veya herhangi bir diğer kaynaktan yüklenmiş BenQ'e veya üçüncü taraflara ait ilgili her tür yazılım ve yükseltmeler, değiştirilmiş sürümler, güncellemeler, eklemeler ve Lisanslı Yazılım'ın kopyaları dahil olmak üzere, disk/disklerin, CD-ROM/CD-ROM'ların, elektronik posta ve dosya eklerinin veya bu Sözleşme'nin beraberinde sunulan herhangi bir diğer ortamın tüm içerikleri.

2. **TELİF HAKKI.** Lisanslı Yazılım ve ilgili tüm hakları, mülkiyet hakkı dahil ancak bununla sınırlı olmaksızın, BenQ'e ve Lisans Sağlayıcılarına veya bağlı şirketlerine aittir ve uluslararası anlaşma hükümleri ve tüm ilgili ulusal yasalarla korunmaktadır. Bu Sözleşme Tarafınıza Lisanslı Yazılım veya içerdiği haklar üzerinde herhangi bir tasarruf veya mülkiyet hakkı devretmez veya bu tür haklar iktisap etmenize izin vermez. Lisanslı Yazılım'ın yapısı, düzenlenmesi, verileri ve kodu BenQ'in, Lisans Sağlayıcılarının veya bağlı şirketlerinin değerli ticari sırları ve gizli bilgileridir. Lisanslı Yazılım'dan yaptığınız her izinsiz kopyaya, telif hakkı bilgilerini de çoğaltarak eklemekle yükümlünüz.

3. **LİSANS VE KULLANIM.** BenQ bu Sözleşme ile Tarafınıza Lisanslı Yazılım'ı kurmayı veya telefonda kurulu Lisanslı Yazılım'ı kullanmayı içeren son kullanıcı hakkını vermektedir. Bu hak kişiye özel değildir ve devredilemez. Lisanslı Yazılım, telefonla birlikte tek entegre ürün olarak lisanslıdır ve telefonla ancak burada belirtilen koşullar altında kullanılabilir.

4. **LİSANS SINIRLAMALARI.** Aşağıda belirtilen durumlar hariç, Lisanslı Yazılım'ı kopyalayamaz, dağıtamaz veya Lisanslı Yazılım'dan yeni çalışmalar üretemezsiniz:

(a) Dokümantasyon hariç olmak üzere, Lisanslı Yazılım'ı orijinalinin arşiv amaçlı yedekleme kopyası olarak bir kez kopyalayabilirsiniz. Bunun dışında Lisanslı Yazılım'dan oluşturduğunuz her tür kopya, bu Sözleşme'nin ihlali anlamına gelir.

(b) Lisanslı Yazılım'ı kullanım hakkını, beraberinde verilen donanım olmaksızın kullanamaz, değiştiremez veya aktaramaz veya Lisanslı Yazılım'ı, bu Sözleşme'de açıkça belirtilen durumlar haricinde kopyalayamazsınız.

(c) Lisanslı Yazılım'ı kiraya veya finansal kiralamaya verme veya alt lisanslama hakkınız yoktur.

(d) Lisanslı Yazılım programları üzerinde tersine mühendislik, kaynak koda dönüştürme, değiştirme ve parçalara ayırma çalışmaları yürütemezsiniz. Bunun tek istisnası, ilgili yasaların bu sınırlamalara rağmen bu tür faaliyetlere açıkça izin verdiği durumlardır.

Lisanslı Yazılım'ın bazı bölümleri üçüncü taraflar tarafından tedarik ediliyor olabilir ve ayrı lisans koşullarına tabi tutulabilir. Bu tür koşullar dokümantasyonda belirtilmiştir.

5. LİSANSLI YAZILIM'IN VEYA LİSANSLI YAZILIM TARAFINDAN SAĞLANAN VERİLERİN KÖTÜYE KULLANILMASI BenQ TARAFIN-DAN KESİN OLARAK YASAKLANMIŞTIR. BU TÜR FİİLLER ALMAN, ABD VE DİĞER ÜLKE KANUNLARINI İHLAL EDEBİLİR VE SİZE ÖNEMLİ YÜKÜMLÜLÜKLER GETİREBİLİR. Lisanslı Yazılım'ın bu Sözleşme altında her tür kötüye kullanımından ve Lisanslı Yazılım'ı bu Sözleşme'ye aykırı kullanımınızdan doğabilecek her tür sorumluluk ve zarardan, yalnızca Tarafınız sorumludur. Lisanslı Yazılım'ı bu Sözleşme'de belirtilen sınırlamalara uygun olarak kullanmak da yine Tarafınızın sorumluluğundadır.

6. SÖZLEŞMENİN FESHİ. Bu Sözleşme, Lisanslı Yazılım'ı kurduğunuz, kopyaladığınız veya herhangi bir şekilde kullanmaya başladığınız tarih-ten itibaren yürürlüğe girer. Lisanslı Yazılım'ı, tüm yedekleme kopyalarını ve BenQ tarafından Tarafınıza sunulan tüm ilgili malzemeleri silerek veya yok ederek bu lisansı istediğiniz anda iptal edebilirsiniz. Bu Sözleşme'nin herhangi bir hükmüne uymamanız durumunda lisans haklarınız önceden bildirilmeksizin; derhal ve otomatik olarak, sona erer. Bu Sözleşme'nin 2, 5, 6, 7, 9, 12 ve 13 üncü maddeleri altında belirtilen hak ve yükümlülükler, Sözleşme'nin feshinden sonra da geçerliliğini korur.

7. LİSANSLI YAZILIM'IN SİZE "OLDUĞU GİBİ" TESLİM EDİLDİĞİNİ ONAYLIYOR VE BenQ'IN VEYA LİSANS SAĞLAYICILARINDAN HERHANGİ BİRİNİN, LİSANSLI YAZILIM'IN TİCARİ AÇIDAN HATASIZ OLDUĞUNU VEYA BÉLİRLİ BİR

AMACA UYGUNLUĞUNU VEYA LİSANSLI YAZILIM'IN ÜÇÜNCÜ TARAFLARIN PATENT, TELİF HAKKI, TİCARİ MARKA VEYA DİĞER HAKLARINI İHLAL ETMEDİĞİNİ İÇEREN, ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAYAN, DOLAYLI VEYA DOLAYSIZ HERHANGİ BİR BEYANDA BULUNMADIĞINI VEYA GARANTİ VERMEDİĞİNİ KABUL EDİYORSUNUZ. BenQ, LİSANS SAĞLAYICILARI VEYA DİĞER HERHANGİ BİR ÜÇÜNCÜ TARAF, LİSANSLI YAZILIM'IN İÇERDİĞİ FONKSİYONLARIN TALEPLERİNİZİ KARŞILAYACAĞINA VEYA LİSANSLI YAZILIM'IN AKSAMADAN VEYA TUMÜYLE HATASIZ ÇALIŞACAĞINA İLİŞKİN HERHANGİ BİR GARANTİ VERMEZ VE BenQ VE LİSANS SAĞLAYICILARI İŞBU SÖZLEŞME İLE BUNDAN DOĞABİLECEK HER TÜR YÜKÜMLÜLÜĞÜ REDDEDER. BİR BenQ TEMSİLCİSİ TARAFINDAN VERİLEN SÖZLÜ VEYA YAZILI BİLGİ VEYA ÖNERİLER HERHANGİ BİR GARANTİ OLUŞTURMAZ VEYA BURADAKİ SINIRLAMALARI ETKİLEMEZ. ELDE ETMEK İSTEDİĞİNİZ SONUÇA ULAŞMAYA VE KURULUMA, KULLANIMA VE BUNDAN ELDE EDECEĞİNİZ TÜM SONUÇLARA İLİŞKİN SORUMLULUK TUMÜYLE TARAFINIZA AİTTİR.

8. DİĞER HER TÜR YÜKÜMLÜLÜĞÜN KAPSAM DIŞI TUTULMASI. Bu Sözleşme BenQ'e, burada özel olarak belirtilenlerin dışında hiçbir yükümlülük yaratmaz.

9. SORUMLULUĞUN SINIRLANDIRILMASI. HİÇBİR DURUMDA BenQ, ÇALIŞANLARI, LİSANS SAĞLAYICILARI, BAĞLI ŞİRKETLERİ VEYA BAYİLERİ, GEREK SÖZLEŞMENİN İHLALİNDEN, HAKSIZ FİİLDEN, İHMALDEN VEYA DİĞER BİR SORUMLULUK GEREKÇESİNDEN DOĞAN, GEREKSE LİSANSLI YAZILIMIN KULLANIMINDAN VEYA KULLANILAMAMASINDAN KAYNAKLANAN DOLAYSIZ ZARARLARDAN, KÂR, VERİ VEYA İŞ KAYBINDAN, İKAME MAL VEYA HİZMETLERİN TEDARİK EDİLMESİNDEN DOĞAN MASRAFLARDAN, MADDİ HASARLARDAN, TİCARİ İŞLERİN

AKSAMASINDAN VEYA ÖZEL, DOLAYLI, RASTLANTISAL, ÖRNEK TEŞKİL EDİCİ, EKONOMİK, CEZAİ VEYA MÜTEAKİP ZARARLARDAN, BU TÜR ZARARLARIN DOĞABİLECEĞİ BenQ'E ÖNCEDEN BİLDİRİLMİŞ OLSA DAHI, SORUMLU DEĞİLDİR. İLGİLİ KANUNLAR UYARINCA BenQ'İN SORUMLULUĞUNUN EMREDİCİ OLDUĞU DURUMLARDA, ÖRN. URÜN SORUMLULUK KANUNU UYARINCA VEYA KASIT SONUCU KÖTÜ İDARE, YARALANMA VEYA ÇAN KAYBININ SÖZ KONUSU OLDUĞU DURUMLARDA, SORUMLULUĞUN SINIRLANDIRILMASI GEÇERLİ DEĞİLDİR.

10. TEKNİK DESTEK. BenQ veya mevcut Lisans Sağlayıcıları ile Tarafınız arasında ayrıca yazılı bir anlaşma bulunmadıkça, BenQ ve Lisans Sağlayıcıları Tarafınıza teknik destek sunmakla yükümlü değildir.

BenQ ve gerekirse Lisanslı Yazılım'daki Lisans Sağlayıcıları, Lisanslı Yazılım'a erişmeniz ve onu kullanmanız sonucunda Tarafınızdan elde ettiği her tür bilgiyi, ürün ve hizmetlerin üretimi, pazarlanması ve bakımı veya desteği gibi amaçlarla (bunlarla sınırlı olmamakla beraber) kullanmakta serbesttir.

11. İHRACAT KONTROLÜ. Lisanslı Yazılım teknik veriler ve kriptografik yazılım içerebilir ve Almanya, Avrupa Birliği ve ABD ihracat kontrollerine tabi olduğu gibi, diğer ülkelerde de ithalat veya ihracat denetimlerine tabi olabilir. Geçerli tüm ithalat ve ihracat yasalarına ve düzenlemelerine mutlak şekilde uyacağınızı bu Sözleşme ile kabul etmektesiniz. Özellikle, ABD İhracat Yönetimi Mevzuatının gerektirdiği biçimde, ABD'nin mal ve hizmet ihracatını kısıtladığı veya yasakladığı (a) Küba, İran, Irak, Libya, Kuzey Kore, Sudan, Suriye veya herhangi bir diğer ülkeye (veya bu ülkelerin vatandaşlarına veya bu ülkelerde yaşayanlara) bu Sözleşme altında Lisanslı Yazılım'ı veya bunun parçalarını ifşa etmemeyi veya ihrac veya yeniden ihrac etmemeyi kabul etmektesiniz.

12. UYGULANAN HUKUK VE YETKİLİ MAHKEMELER. Bu Sözleşme Alman kanunlarına tabidir. Herhangi bir yargı makamı yetkili mahkemeyi tayin edemez. Ticaretle uğraştığınızı takdirde, Sözleşme'den doğan veya buna ilişkin herhangi bir anlaşmazlık durumunda Münih mahkemeleri yetkilidir.

13. DİĞER. Bu Sözleşme, Lisanslı Yazılım'a ilişkin BenQ ile Tarafınız arasında yapılan sözleşmenin tamamını temsil eder ve (i) tüm önceden veya aynı anda yapılmış sözlü ve yazılı iletişimi, teklifleri ve konuyla ilgili beyanları geçersiz kılarak onların yerine geçer, (ii) işbu Lisans süresince ayrıca beyan edilen ek koşulların veya benzer konudaki iletişimin çelişki yaratması durumunda bu Sözleşme geçerli olur. Bununla birlikte bazı BenQ ürünleri, belirli ek koşulları internet üzerinden kabul etmenizi sağlayan "click-wrap" lisansı gerektirebilir. Bu tür koşullar bu Sözleşme'nin eki olarak kabul edilir.

Bu Sözleşme'nin herhangi bir koşulunun geçersiz olması durumunda, Sözleşme'nin amacının zedelenmediği sürece diğer tüm koşullar geçerli olmaya devam eder ve işbu Sözleşme yürürlükteki yasalar kapsamında tümüyle uygulanır. Bu Sözleşme üzerinde yapılan herhangi bir değişiklik ancak, her iki tarafın yetkili birer vekili tarafından yazılması ve imzalanması durumunda bağlayıcı olur. Bu Sözleşme tarafların varisleri, halefleri ve devir yaptıkları kişilerin yararına bağlayıcı olacaktır. Taraflardan birinin Sözleşme koşullarını ihlal etmesi sonucunda diğer tarafın bundan doğan haklarını talep etmemesi, ilgili tarafın söz konusu hükmün sonraki ihlallerinden doğan haklar ve diğer haklarından feragat ettiği şeklinde yorumlanmamalıdır. Bunun yanı sıra Sözleşme 'de aksine bir hüküm olsa dahi; BenQ ve/veya Lisans Sağlayıcıları, telif hakları, ticari markalar veya ticari adları kapsayan, ancak bunlarla sınırlı olmayan hakları da dahil, tüm haklarını her bir ülkenin yasal düzenlemeleri uyarınca kullanabilirler.

# Dizin

## A

Acil arama .....	14
Ahize ses düzeyi.....	24
Ahizesiz görüşme.....	25
Ajanda.....	52
Aksesuarlar.....	52
Ana menü.....	16
Anında mesaj (Instant Message).....	37
Arama .....	24
cevaplama/bitirme .....	25
reddetme .....	25
yönlendirme .....	48
Arama bekletmeyi açma/kapatma.....	48
Arama kayıtları listeleri.....	33
Ayarlar.....	44
aksesuarlar.....	52
arama ayarları.....	48
bağlantı.....	46
ekran.....	45
güvenlik .....	51
kısayollar .....	47
profiller .....	44
saat .....	50
şebeke.....	52
telefon .....	49
temalar .....	45
titreşim .....	46
zil sesleri .....	45
Aygıt yöneticisi .....	50

## B

Bağlantı .....	46
Bağlantı profilleri .....	47
Bant seçimi .....	52
Bekleme modu.....	14
Bekleme süresi.....	12, 47, 62
Bekletme (görüşme) .....	26, 28
Bellek kartı.....	10
Bilgi sesleri.....	50
Birim dönüştürücü .....	54
Bluetooth® .....	46
Büyük/küçük harf (T9).....	21

## C/Ç

Cell Broadcast (CB)	
alma .....	38
ayarlar .....	42
Cevapsız aramalar (arama kayıtları).....	33
Cihaz bilgileri.....	61
Çalar saat .....	53
Çalışma süreleri .....	12
pil .....	62
Çevrimdışı mod .....	13

## D

Dağıtım listesi.....	32
Digital Rights Management.....	15
Dikte cihazı.....	53
Dil .....	49
Dosya sistemi .....	50
Dosyalarım .....	56
DTMF sesleri (ses dizileri) .....	29
Duvar kağıdı (ekran) .....	45

## E

Ekran .....	45
dil .....	49
duvar kağıdı .....	45
ekran koruyucu .....	45
enerji tasarrufu .....	46
karşılama mesajı.....	46
logo .....	45
parlaklık .....	46
simgeler .....	9
Ekran koruyucu .....	45
Ekstralar .....	53
Enerji tasarrufu.....	46
E-posta	
alma .....	38
ayarlar .....	42
oluşturma .....	37

## F

Fabrika ayarları.....	50
Faks/veri.....	47

**G**

Geçiş yapma (görüşmeler arası) .....	26
Gelen kutusu .....	37
Giriş dili .....	21, 49
Görevler arası geçiş .....	18
tuş .....	5
Görüşme .....	
bekletme .....	26
bekleyen görüşme .....	26
bitirme .....	24
geçiş yapma (değiştirme) .....	26
konferans .....	27
seçenekler .....	28
sessiz mod .....	28
ücretler .....	34
video .....	24
GPRS .....	47
Güvenlik .....	
ayarlar .....	51
kodlar .....	19
Güvenlik uyarıları .....	2

**H**

Hafıza yardımcısı .....	17
Her tuşla cevaplama .....	49
Hesap makinesi .....	54
Hızlı erişim .....	48

**I/i**

IMEI numarası .....	50
Internet .....	43
profiller .....	47
içerik yükleme istemi .....	52
işaretleme modu .....	18

**J**

Joker .....	31
-------------	----

**K**

Kalıplar .....	23
Kamera .....	34
ayarlar .....	34
resim/video çekme .....	34
Karşılama mesajı .....	46
Kısa mesaj (SMS) .....	36
Kısayollar .....	47

Kişiler .....	29
dağıtım listesi .....	32
gruplar .....	31
yeni giriş .....	30
yeni SIM girişi .....	31
Konferans .....	27
Konuşma süresi (pil) .....	62
Kronometre .....	54
Kulaklık ayarları .....	52
Kullanım kılavuzu simgeleri .....	15
Kumanda tuşu .....	16

**L**

Lisans Sözleşmesi .....	66
Listede hızlı arama .....	17
Logo .....	45

**M**

Medya oynatıcı .....	54
müzik .....	55
resimler .....	55
video .....	56
yer işareti .....	56

**Mesaj**

anında mesaj (Instant Message) .....	37
e-posta .....	37
MMS .....	36
SMS .....	36
Mesaj oluşturma .....	36

**Metin girişi**

düzenleme menüsü .....	21
giriş dili .....	21
T9 ile .....	22
T9 kullanmadan .....	20

**Metin modülü**

Micro SD kart .....	10
Mikrofonu açma/kapatma .....	28

**MMS**

alma .....	38
ayarlar .....	41
oluşturma .....	36
Mobile Phone Manager .....	57
Müşteri hizmetleri (Customer Care) .....	58
Müzik .....	55

**N**

Numara gizlemeyi açma/kapatma .....	48
-------------------------------------	----

<b>O/Ö</b>		
Otomatik saat dilimi .....	51	
Otomatik tuş kilidi .....	51	
Oyunlar .....	44	
Özel karakterler .....	21	
<b>P</b>		
Parlaklık .....	46	
PC bağlantısı .....	20	
PIN		
değiştirme .....	19	
girme .....	13	
kontrol .....	19	
telefon kodu .....	19	
PIN2 .....	19	
Pil		
çalışma süreleri .....	12, 62	
çıkarma .....	11	
kalite açıklaması .....	60	
şarj etme .....	11	
takma .....	10, 11	
Profiller .....	44	
PUK, PUK2 .....	19	
<b>R</b>		
Rakam tuşlarıyla arama .....	24	
Resim		
çekme .....	34	
medya oynatıcı .....	55	
<b>S/Ş</b>		
Saat .....	50	
Saat biçimi .....	51	
Saat dilimi .....	14, 50	
Saat göstergesi .....	51	
Saat/tarih .....	14, 50	
Sadece bu SIM .....	51	
Sadece korumalı SIM .....	51	
Sekmeler .....	16	
Ses dizisi (DTMF) .....	29	
Ses düzeyi		
ahize ses düzeyi .....	24	
Ses kaydedici .....	54	
Sesle arama .....	33	
etkinleştirme .....	33	
ses etiketi kaydetme .....	33	
Sesli mesaj (teleşekreter) .....	42	
Sessiz mod (mikrofon) .....	28	
SIM kart		
araç kiti .....	53	
kilidi kaldırma .....	20	
takma .....	10	
Simgeler .....	9	
Sinyal alışı gücü .....	15	
SMS		
alma .....	37	
ayarlar .....	40	
oluşturma .....	36	
SOS .....	14	
Standart fonksiyonlar .....	17	
Süre/ücretler .....	34	
Şarj süresi .....	12	
Şebeke .....	52	
bant seçimi .....	52	
bilgi .....	52	
hızlı şebeke arama .....	52	
otomatik şebeke arama .....	52	
seçme .....	52	
tercihli şebeke .....	52	
Şebeke kilitleri .....	51	
<b>T</b>		
T9		
açma/kapatma .....	49	
metin girişi .....	22	
Takvim .....	52	
alarm .....	53	
Tarayıcı .....	43	
Tarih biçimi .....	51	
Teknik özellikler .....	62	
Tekrar arama .....	25	
Telefon		
ayarlar .....	44	
çalışma süreleri .....	62	
genel bakış .....	4	
teknik özellikler .....	62	
Telefon kapağı		
açma/kapatma .....	7	
otomatik cevaplama .....	49	
Telefon kimlik numarası (IMEI) .....	50	
Telefon kodu .....	19, 24	
Telefon ve SIM kartın kaybedilmesi .....	62	
Telefona genel bakış .....	4	
Telefonu açma/kapatma .....	13	
Telefonun bakımı .....	60	
Telefonun korunması .....	60	



Telefonun yanlışlıkla açılmasını önleme .....	20
Telesekreter .....	42
Telesekreter (harici) .....	42
Temalar .....	45
Titreşim .....	46
Tuş kilidi .....	6
kapak kapalıyken .....	4
otomatik .....	51
Tuş sesleri .....	49
<b>U/Ü</b>	
Uzaktan senkronizasyon .....	53
Ücretler .....	34
<b>V</b>	
Veri sayacı .....	47
Video	
kayıt .....	34
medya oynatıcı .....	56
Video görüşmesi	
ayarlar .....	49
bitirme .....	24
cevaplama .....	25
seçenekler .....	28
tuş .....	5

**W**

WAP .....	43
WAP Push .....	38

**Y**

Yardım hattı .....	58
Yer işareti	
medya oynatıcı .....	56
WAP .....	43
Yönlendirme .....	48
Yükleme .....	43

**Z**

Zil sesleri .....	45
-------------------	----